

ἀγαθός,ή,όν : bon ; *comparatif* : βελτίων,ονος : meilleur  
ἀγγελία, ας (ή) : le message (+ *inf* : de ...)  
ἄγγελος, ου (ὀ) : le messenger, le député, l'ambassadeur  
ἀγγέλλω : annoncer  
ἀγέλη, ης (ή) : le troupeau  
ἄγκυρα,ας (ή) : l'ancre  
ἀγορά,ᾶς (ή) : l'agora  
ἀγρεύω : prendre à la pêche, pêcher  
ἄγριος,α,ον : sauvage, farouche  
ἀγγέ-μαχος,ος,ον : qui combat de près  
ἄγω, ἄξω, ἤγαγον, ἤγα : conduire, mener  
ἀ-δεῶς : sans crainte, en toute sûreté  
ἀ-δικέω : faire du tort, faire du mal  
ἄ-δικός,ός,όν : qui fait du tort, agressif, nuisible  
ἀ-δύνατος,ος,ον : impossible (+ *infinitif* : à...)  
ἄδω : chanter, entonner  
ἀεί : toujours ; ἐς ἀεί : *expr.* sans interruption  
ἀερο-δρομέω,ῶ : courir dans les airs  
Ἄερο-κόρδακες,ων (οἰ) : les Kordax-de-l'espace (*le kordax est une danse paillardes, dans laquelle les danseurs exhibent un gros sexe en cuir*) (Aérocordaces)  
Ἄερο-κώνωπες,ων (οἰ) : les Moustiques-de-l'espace (Aérocônôpes)  
ἀερο-μαχία, ας (ή) : le combat aérien  
ἀήρ,ἄερος (ὀ) : l'air, l'atmosphère, le ciel, l'espace  
ἀθλητικός, ή,όν : d'athlète(s), pour athlète(s) ; qui concerne les luttes , ou les lutteurs ; *adj. subst. m. pl.* : les athlètes, les sportifs  
αἰδοῖα,ων (τά) : les parties sexuelles, le sexe  
αἷμα, αἵματος (τό) : le sang  
αἰνίσσομαι (pft ἤνιγμαῖ,ἤνιξαῖ,ἤνικται...) πρόσ + A : dire à mots couverts, faire allusion à  
Αἰολο-κένταυρος, ου (ὀ) : Centaure-Agile (Aiolocentaure)  
αἶρομαι (aor ἤρθην) : être levé, s'élever  
αἶρω (ἄρας, αντος : *participe aoriste*) : lever l'ancre et mettre à la voile  
αἰσθάνομαι, αἰσθήσομαι, ἠσθόμην, ἠσθημαι + G : sentir, remarquer ; apprendre , être informé ; +A de personne, *accompagné d'un participe* : s'apercevoir que qqn + infinitif ;  
αἰτία, ας (ή) : la cause, le motif  
αἰχμάλωτος, ου (ὀ) : le prisonnier de guerre  
ἄκατος, ου (ὀ) : bateau léger, felouque, cotre, brigantin  
ἀκμαῖος,α,ον : qui est à son sommet, florissant, vigoureux  
ἄκομος,ος,ον : dépourvu de cheveux  
ἀκούω, ἀκούσομαι,ἤκουσα,ἀκήκοα : entendre, entendre dire ; entendre (G de la personne, A de la chose); +G : entendre qqch  
ἀκριβῶς : précisément, exactement  
ἀκρόδρυον,ου (τό) : fruit des arbres (*comme les châtaignes, les noix ...etc.*)  
ἄκρον,ου (τό) : le plus haut point, le sommet, l'extrémité  
ἀ-κωμωδῆτως : de façon non comique, sans comique, sans ridicule  
ἀλγέω,ῶ : souffrir, avoir mal  
ἀληθεύω : parler suivant la vérité, certifier, être véridique  
ἀληθής,ής,ές : vrai, véritable ; véridique  
άλίσκομαι : être pris, être fait prisonnier  
ἀλκυών,όνος (ὀ) : l'alcyon, *oiseau mythique annonçant par son chant la fin de la tourmente*

ἀλλά : au contraire, bien au contraire, mais  
ἀλλήλους, ὦν : (*pr réciproque*) : les uns les autres, les uns aux autres... ; de l'un ou de l'autre  
ἀλλόκοτος, ος, ον : étrange, extraordinaire, étonnant  
ἄλλος, η, ο(ν) : autre , un autre ; ἄλλος, η, ον (ὁ, ἡ, τό) : le reste de ; ἄλλα, ὦν (τά) : tout le reste ; μὲν καὶ ἄλλα, ἐν δέ ... : entre autres... un... ; τά τε ἄλλα καὶ ... : le reste, et en particulier ; entre autres.  
ἄλλοτε μὲν... ἄλλοτε δέ ... : tantôt ... tantôt ...  
ἅμα : en même temps  
ἅμα καὶ : en même temps que, et en même temps, et simultanément  
ἅμα + D : en même temps que, dès  
ἅμαξο-πληθής, ἡς, ἐς : qui pourrait remplir un chariot, de la taille d'un chariot  
ἀμέλει : *adv.* en réalité, en vérité  
ἄ-μοιρος, ος, ον + G : qui n'a pas part à, exclu de  
ἄ-μουσος, ος, ον : fait sans les muses, sans goût, sans culture ; dépourvu de ou étranger à la culture  
ἄ-μικτος, ος, ον : inhospitalier, sauvage, insociable  
ἀμπελο-μιξία, ας (ἡ) : le mélange avec la vigne, la fusion avec la vigne  
ἄμπελος, ου (ὁ) : la vigne  
ἀμπελουργέω, ῶ : travailler la vigne  
ἀ-μυδρός, ἄ, ὄν : imperceptible, indistinct  
ἀμφί + A : aux environs de, environ (*avec un nom de nombre*), autour  
ἀμφορεύς, ἐως (ὁ) : l'amphore  
ἄν : *particule conditionnelle ou éventuelle (ne se traduit pas) ; avec l'optatif, marque le potentiel ; avec l'imparfait de l'indicatif, marque l'irréel*  
ἄν = ἔάν + *subj* : si (*éventuel*)  
ἀνά-γνωσις, ἐως (ἡ) : la lecture (sens premier : la reconnaissance)  
ἀνά-γνωσμα, ατος (τό) : lecture, sujet de lecture  
ἀνα-γράφω (*aor* ἀνέγραψα) : inscrire, écrire, reporter par écrit  
ἀν-άγω (ἀνήχθην : *aor. passif*) : conduire ; conduire en haute mer ; emmener au large ; M et P gagner le large  
ἀνα-θυμιάομαι, ῶμαι : s'exhaler  
ἀν-αιρέω, ῶ , -αιρήσω, -εἶλον, -ήρηκα : 1) enlever ; enlever (*des morts après un combat, des naufragés après un naufrage*), récupérer ; 2) anéantir, tuer  
ἀνα-καίω ( *aor* ἀνέκαυσα) : allumer, enflammer  
ἀνα-μένω : attendre (*l'ennemi*)  
ἀνά-παυσις, ἐως (ἡ) : la cessation , la pause, le repos, la relâche  
ἀνα-πήγνυμι : ficher en haut, planter en haut  
ἀνα-πίπτω : tomber  
ἀν-αρπάζω : enlever dans les airs, emporter dans les airs  
ἀνα-ρροφέω ( *aor.* ἀνερρόφησα) : engloutir , avaler en montant  
ἀνα-σπάω, ῶ : renverser  
ἀνα-σταυρόω, ῶ : empaler, clouer  
ἀνα-στρέφω ( ἀνέστρεψα) : s'en retourner de, revenir  
ἀνα-τέμνω (-τεμῶ, -έτεμον, -τέτμηκα) : ouvrir en coupant, ouvrir avec un couteau, faire une incision  
ἄν-αυδος, ος, ον : sans voix, muet  
ἀνα-φύομαι : pousser vers le haut, grandir, se développer  
ἀναχαίνω, -χανοῦμαι, -εχανον, -κέχανα : ouvrir la bouche ou la gueule toute grande, ouvrir largement la gueule bâiller  
ἀνα-χωρέω, ῶ : se retirer, battre en retraite

ἀν-εμι : remonter (ἀνήειν : *1<sup>ère</sup> p sg impft*)  
Ἄνεμο-δρόμοι, ων (οἱ) : les Coureurs-de-Vent, les Anémodromes  
ἄνεμος, ου (ὁ) : le vent  
ἀν-ερπύζω (aor ἀν-εἰρπυσα) : ramper vers le haut, se hisser  
ἀν-έρχομαι (-ελεύσομαι, -ἦλθον, -ελήλυθα) : monter, remonter, aller vers l'intérieur  
ἀν-εσις, εως (ἦ) : relâchement, repos, détente, relaxation  
ἄνευ + G : sans  
ἀνῆρ, ἄνδρος (ὁ) : l'homme  
ἄνθραξ, ακος (ὁ) : le charbon  
ἄνθρωπος, ου (ὁ) : l'homme, l'être humain, créature  
ἀν-ίημι (ἀνιείς : *part. pr.*) : laisser aller, relâcher  
ἀν-ίστημι : relever, faire se lever (ἀναστήσαντες : *participe aoriste à sens actif, au nominatif pluriel*) ; élever, dresser (ἀναστήσαι : *infinitif aoriste à sens actif*)  
ἀν-ίσχω = ἀν-έχω : se lever  
ἀνοικτός -ἦ -όν : qui peut être ouvert (*adj verb d'ἀνοίγω*)  
ἄνοιξις, εως (ἦ) : l'ouverture  
ἀν-οπλος, ος, ον : sans armes  
ἀντ-έχω : résister, tenir  
ἀντ-ηγέω, ῶ : retentir en écho, retentir, résonner  
ἀντί + G : à la place de, au lieu de  
ἀντίπαλος, ος, ον : égal, équivalent, de même valeur  
ἀντί-πρωρος, ος, ον : présentant la proue en avant  
ἄνω : en haut, dans la partie haute, vers le haut, là-haut ; τὸ ἄνω : le haut  
ἄξενος, ος, ον : inhospitalier  
ἄξιό-λογος, ος, ον : digne d'être rapporté, digne de considération, mémorable  
ἄξιόω, ῶ : demander de + *inf.*  
ἀπ-άγω : emmener  
ἀπ-αιτέω, ῶ : réclamer  
ἀπαντάω, ῶ : rencontrer ; s'avancer contre, faire mouvement contre  
ἅπαξ, *inv.* : une fois  
ἅπας, ἅπασα, ἅπαν : (*plus fort que πᾶς*) ; tout sans exception, absolument tout, tout  
ἀπ- ἔρχομαι, ελεύσομαι, ἦλθον, ἐλήλυθα : s'en aller, retourner, revenir  
ἀ-πιστέομαι, οὔμαι : n'être pas cru, n'être pas jugé digne de foi  
ἄ-πιστον, ου (τό) : l'invraisemblance  
ἄ-πιστος, ος, ον : incroyable, invraisemblable  
ἀπό + G : à partir de, de, en se fondant sur ; en s'éloignant de ; depuis  
ἀπο-βαίνω (-βήσομαι, -έβην, -βέβηκα) : débarquer  
ἀπο-βλέπω (aor ἀπέβλεψα) : tourner les yeux, tenir le regard fixé  
ἀπόγεια, ων (τά) : les amarres  
ἀπο-δενδρόομαι, οὔμαι : se transformer en arbre  
ἀπο-δημία, ας (ἦ) : voyage à l'étranger, expédition à l'étranger  
ἀπο-δίδωμι (*inf aor ἀποδοῦναι*) : rendre, restituer  
ἀπο-διώκω : chasser, repousser, renvoyer  
ἀπό-δοσις, εως (ἦ) : la restitution, la remise, le paiement  
ἀπό-θετος, ος, ον : mis de côté, mis en réserve  
ἀπο-θλίβω : pressurer, comprimer (*pour faire sortir une substance*)  
ἀπο-θνήσκω (aor ἀπέθανον) : mourir  
ἀπ-οικία, ας (ἦ) : colonie  
ἀπό-κομμα, ατος (τό) : le fragment, la lambeau  
ἀπο-κρίνομαι : répondre

ἀπο-κρίνω : mettre à part, choisir  
ἀπο-λείπω, -λείψω, -έλιπον, -έλοιπα : laisser, léguer, transmettre  
ἀπ-όλλυμι, ἀπολῶ, ἀπόλεσα, ἀπολώλεκα : perdre  
Ἀπόλλων, Απόλλωνος (ὁ) : Apollon  
ἀπο-λογέομαι, οὔμαι : se défendre en plaidant, plaider  
ἀπο-λύομαι : se délier de, s'en aller  
ἀπο-μύττομαι : se moucher.  
ἀπο-πέμπω : renvoyer, prendre congé de  
ἀπο-πλέω : s'éloigner par mer, mettre à la voile, prendre le large  
ἄ-πορος, ος, ον : démuné, sans ressources, indigent  
ἀπο-ρρέω : s'écouler, tomber de  
ἀπο-ρρίπτω : rejeter, déposer ; oublier, laisser de côté  
ἀπο-σπάομαι, ὤμαι : arracher en tirant, arracher violemment  
ἀπο-στέλλω (-στελῶ, -έστειλα, -έσταλκα) : envoyer, fonder (*une colonie*)  
ἀπο-τειγίζω : couper par une muraille  
ἀπο -τέμνω (-τεμῶ, -έτεμον, -τέτμηκα) : couper en séparant, sectionner  
ἀπ-ουρέω, ῶ : uriner, pisser  
ἀπο-φέρω (*aor P ἀπηνέχθην*) : emporter  
ἄρα : donc (*souligne le propos*)  
ἄρα : est-ce que ?  
ἀραίωμα, ατος (τό) : l'interstice, l'intervalle  
ἀράχνη, ης (ή) : l'araignée  
ἀράχνιον, ου (τό) : la toile d'araignée  
ἄρδην *adv* : de fond en comble, sans exception, jusqu'au dernier  
ἀριθμός, οὔ (ὁ) : le chiffre, le nombre  
ἀριστερά, ἄς (ή) : la main gauche ; ἐν ἀριστερᾷ : sur la gauche, à gauche  
ἄριστος, η, ον : très bon, le meilleur  
Ἀριστοφάνης, ους (ὁ) : Aristophane, *auteur de comédies (dont les Oiseaux en 414) 445 ? 387 ? av. JC*  
ἄρκτος, ου (ή) : la Grande Ourse (*constellation*)  
ἀρπάζω : prendre, saisir, enlever  
ἄρρηκτος, ος, ον : infrangible, indestructible  
ἄρρην, ενος (ὁ) (*D pl ἄρρеси*) : le mâle  
ἄρτι : exactement ; à l'instant, juste, seulement  
ἀρχεῖα, ων (τά) : résidence des principaux magistrats, palais du gouvernement  
ἀρχή, ης (ή) : 1) commencement, le début ; τὴν ἀρχὴν : *acc. adverbial* : dès le début, dès le principe, absolument (μὴ τὴν ἀρχὴν : absolument pas) ; 2) le pouvoir ; empire, royaume  
ἀρχ-ηγός, οὔ (ὁ) : fondateur, initiateur, inventeur, chef de file  
ἄρχομαι : commencer, provenir ; λόγου ἄρχεσθαι : prendre la parole  
ἄρχων, οντος (ὁ) : l'archonte, le magistrat, le chef, le gouverneur  
ἄσκησις, εως (ή) : l'entraînement, la pratique  
ἀσπάζομαι : accueillir avec affection ou empressement, saluer avec joie ; saluer avec amitié (*celui qu'on quitte*), saluer  
ἀσπάραγος, ου (ὁ) : l'asperge  
ἀσπίς, ιδος (ή) : le bouclier  
ἀστεῖος, α, ον : citoyen ; poli, distingué, charmant, fin, spirituel  
ἀστήρ, ἔρος (ὁ) : l'astre  
ἀ-σφαλής, ἥς, ἑς : non glissant, sûr, certain  
ἀσχολέομαι, οὔμαι περί + A : s'occuper de, travailler à  
ἀ-τάκτως : sans respecter les postes de combat, sans discipline

ἄτε + *participle* : étant donné que  
ἀ-τερπής,ής,ές : désagréable, dépourvu de charme, qui ne réjouit pas  
αὐγή,ῆς (ή) : le rayon  
αὐθ-ημερόν *adv.* : ce jour même  
αὖθις : de nouveau  
αὐλίζομαι : camper en plein air, bivouaquer, dormir à la belle étoile  
αὐξάνομαι : s'accroître, grandir, enfler, se lever, grossir  
αὔριον : demain  
αὔτ-ανδρος,ος,ον : détruit avec tous ses hommes, corps et biens  
αὐτάρκης,ης,εσ : qui se suffit à soi-même, suffisant  
αὐτίκα : aussitôt, immédiatement  
αὐτόθεν : *adv. de lieu* : de là  
αὐτό-κλαδος, ος ον : avec leurs propres branches, munis de leurs branches  
αὐτό-κομος, ος, ον : avec leur propre feuillage, munis de leur feuillage  
αὐτόν,ήν,ό : lui-même, elle-même (*pr réfléchi 3<sup>ème</sup> p*) ; τὰ καθ' αὐτόν : ce qui le concerne  
αὐτό-νομος, ος, ον : indépendant, autonome  
αὐτός,ή,ό : moi-même, toi-même, lui-même, elle-même (*notamment en position de sujet ou apposé au sujet*) ; *pr. non réfléchi* : lui, elle, eux, etc. (*pronom de rappel*)  
αὐτός,ή,ό (ό, ή, τό) : le même, la même (*tjrs précédé de l'article en ce sens*) ; + *D* : que ...  
αὐτοῦ : *adv. de lieu* : sur place  
ἄ-φθονος,ος,ον : abondant, à profusion  
ἀφ-ίημι + *A* : (*aor 3<sup>ème</sup> p pl ἀφῆκαν*) lancer, jeter ; ἀφίημι ( *inf aor 2 ἀφεῖναι*) + *2 A* :  
laisser qqn + *attribut du COD* ; ἀφ-ίημι (*part pr ἀφείς*) partir, se mettre en route, se  
lancer dans une expédition  
ἀφ-ικνέομαι,οῦμαι, ἀφίξομαι, ἀφίκομην, ἀφῆγμαι : venir, arriver, parvenir  
ἄφνω : subitement, tout à coup, soudain  
ἀφοδεύω : aller à la selle, déféquer, chier  
ἄ-φυκτος,ος,ον : d'où l'on ne peut fuir, dont on ne peut s'échapper  
ἀφρός,οῦ (ό) : l'écume  
ἄχρι jusqu'à, jusque ; ἄχρι + *G* : jusqu'à  
βαδίζω : marcher  
βαθύς, εἶα,ύ (*G βαθέος*) : profond  
βάλανος, ου (ό) : gland (*fruit, et ... terme d'anatomie*)  
βάλλω, βαλῶ, ἔβαλον, βέδληκα : frapper, atteindre  
βάπτω : teindre  
βαρύς,εἶα,ύ : lourd, insupportable  
βασίλειον,ου (τό) : le palais royal  
βασιλεύς,έως (ό) : le roi  
βασιλεύω +*G* : devenir roi de  
βασιλικός,ή,όν : du roi, royal  
βάτραχος,ου (ό) : la grenouille  
βέλος,ους (τό) : le trait, le projectile  
βίαιος,α,ον : violent, fort, éprouvant  
βιαίως : violemment, fortement  
βίος,ου (ό) : la vie, l'existence, la façon de vivre  
βιοτεύω : vivre, subsister  
βλαστάνω : germer  
βληθείς, έντος (ό) : celui qui était touché (*part. aor. passif de βάλλω* : frapper, blesser)  
βοάω,ῶ : crier  
βοή,ῆς (ή) : le cri

βότρυς, υος (ὅ) : la grappe  
βούλομαι, βουλήσομαι, ἐβουλήθην, βεβούλημαι : vouloir  
βραγχία,ων (τά) : les branchies,les fanons  
βραδύνω : être en retard  
βωμο-λοχία,ας (ή) : bouffonnerie, faribole, baliverne  
γάλα, γάλακτος (τό) : le lait  
Γαλαξίας, ου (ὅ) : la Voie Lactée  
γαλεώτης, ου (ὅ) : l'espardon  
γαλήνη,ης (ή) : le calme plat  
γαμέω, ῶ : épouser, se marier (*pour un homme*), prendre pour compagne ou pour épouse ;  
γαμέομαι,οῦμαι : se marier, épouser (*pour la femme*), être prise pour compagne ou épouse  
γαμέτης, ου (ὅ) : l'époux, le mari, le partenaire (sexuel)  
γάμος, ου (ὅ) : le mariage, les relations intimes  
γάρ : car, en effet; *en début de narration, γάρ est explétif et ne doit pas être traduit.*  
γαστήρ, γαστρός (ή) : le ventre  
γαστρο-κνημία, ας (ή) : le ventre de la jambe, la panse de la jambe, le mollet  
γε : (*particule d'insistance*) donc, oui, certes (*parfois ironique*)  
γείτων,ονος (ὅ) : le voisin  
γένειον, ου (τό) (*plutôt au pl. en ce sens γένεια,ων*) : la barbe  
γεννάω,ῶ : engendrer, produire  
γένος, ους (τό) : la naissance, l'origine ; race, espèce  
γεῦσις, εως (ή) : le goût, la saveur  
γεωργέω,ῶ : cultiver  
γή, γῆς (ή) : la terre, le terrain, le sol  
γηράω,ῶ : vieillir  
γίγνομαι / γίνομαι (*koïnè et ionien*), γενήσομαι, ἐγενόμην, γέγονα : naître, devenir, se transformer en, advenir, arriver ; *l'aoriste sert d'aoriste au verbe εἰμι.*  
γιγνώσκω, γνώσομαι, ἔγνων, ἔγνωκα : choisir, décider de ; (+ *nom à l'A et participe accordé*) reconnaître bien que, comprendre que  
γνώμη, ης (ή) : volonté, attente, pensée, idée  
γνωρίζω (*aor. ἐγνώρισα*) : reconnaître  
γνώριμος,ος,ον : bien connu, facile à reconnaître  
γόνυ, ατος (τό) : le genou  
γοῦν : du moins, à tout le moins; ce qui est sûr, c'est que... ; en tout cas ; bref  
γράμμα, ατος (τό) : la lettre, le caractère  
γράφω, γράψω, ἔγραψα, γέγραφα : représenter, figurer, décrire, écrire , citer  
γυμνάζομαι : s'entraîner, s'exercer, faire de l'exercice, faire du sport  
γυμνάσια, ων (τά) : les exercices physiques, la gymnastique  
γυμνής, γυμνήτος *adj* : armé à la légère  
γυνή, γυναικός (ή) : la femme  
γύψ, γυπός (ὅ) : le vautour  
δ' = δέ : d'autre part, et, alors  
δαίμων, ονος (ὅ) : la divinité  
δακρύ (τό), *défectif* : la larme  
δακρύω : pleurer  
δάκτυλος, ου (ὅ) : le doigt  
δασμός,οῦ (ὅ) : le tribut, la contribution  
δασύς,εῖα, ύ : poilu, velu, chevelu ; feuillu, boisé  
Δάφνη, ης (ή) : Daphné  
δέ : d'autre part, et, alors; mais

δεῖ : il faut ; à l'imparfait, prend fréquemment un sens conditionnel : il faudrait, il aurait fallu  
δειπνέω, ᾧ : dîner, souper  
δειπνον , ου (τό) : le repas  
δέκα : dix  
δελφίς, ἴνος (ό) : le dauphin  
δέμομαι (aor. ἐδειμάμην) : construire pour son usage, ériger  
Δενδρίται, ων (οἱ) : les Dendrites, les Hommes-arbres  
δένδρον, ου (τό) : l'arbre  
δεξιόομαι, οὔμαι : saluer de la main, tendre la main (droite)  
δεξιός, ἄ, ὄν : qui est à droite, de droite, droit  
δέομαι + G : avoir besoin de  
δεσμωτήριον, ου (τό) : la prison  
δεῦρο : ici  
δεύτερος, α, ὄν : deuxième  
δέχομαι (aor. ἐδεξάμην) : recevoir de pied ferme ; εἰς χεῖρας δέχομαι : recevoir de pied ferme pour engager la mêlée  
δέω : lier, attacher  
δή : hé bien ! , donc (souvent à valeur ironique) ; justement, précisément  
δηλώω, ᾧ : montrer, indiquer  
διά +A : à cause de  
διά +G : à travers ; au moyen de, par l'intermédiaire de ; durant, pendant  
δια-βατός, ὄς, ὄν : traversable, franchissable, guéable  
δι-άγω (-ἄξω, -ήγαγον, -ἦκα) : passer (le temps)  
δι-αγωνίζομαι : lutter énergiquement  
δια-διδράσκω (δια-δρας : part aor) : s'enfuir  
δια-κινδυνεύω : risquer le tout pour le tout, courir sa chance  
διακόσιοι, αι, α : deux cents  
δια-λέγομαι : discuter  
δια-λύω : disjoindre, mettre en pièces, dissoudre  
δι-αν-ίστημι (part aor 2 intr N pl διαναστάντες) : se relever, se mettre debout  
διά-νοια, ας (ἡ) : intelligence, pensée, esprit, réflexion  
δια-πείρω (part aor passif διαπαρείς) : transpercer  
δια-περάω, ᾧ : traverser  
δια-πλέω : faire une traversée, naviguer  
δια-ρρήγνυμαι ( aor -ερράγην) : éclater, se rompre, crever  
δια-σειώ : secouer violemment  
δια-σκεδάννυμι (part pft passif διεσκεδασμένος, η, ὄν) : disperser  
δια-τάττομαι (aor διεταξάμην) : se ranger en ligne de bataille, se mettre en ordre de bataille  
δια-τείχισμα, ατος (τό) : la muraille de séparation  
δια-τριβή, ἥς (ἡ) : le mode de vie, mode d'existence  
δια-τριβω : passer le temps qqe part, séjourner  
δι-αυγής, ἥς, ἔς (G διαυγοῦς) : transparent, limpide, translucide, brillant, resplendissant  
διαφορά, ᾧς (ἡ) : le différent, le désaccord, la contestation, le conflit  
διδάσκαλος, ου (ό) : le maître  
δίδωμι (aor 2 ἔδωκα inf aor δοῦναι) : donner  
δι-εκ-πίπτω , -πεσοῦμαι, -έπεσον, -πέπωκα : tomber, s'échapper, échapper à travers de...  
δι-εξ-εἶμι (3<sup>ème</sup> psg impft : δι-εξ-ἦει) : exposer d'un bout à l'autre, de bout en bout ; raconter entièrement  
δι-έρχομαι (-ελεύσομαι, -ηλθον, -ελήλυθα) : parcourir

δι-ηγέομαι, οὔμαι : raconter, narrer, décrire  
δι-ήγημα, ατος (τό) : exposé, récit, narration, histoire  
δι-ήκω : traverser ; πρόσ +A : parvenir à  
διηλεκής, ής, ές : continu, permanent  
δι-ίστημι (*aor 2 à sens intransitif* διέστην, *part aor 2 διαστάς*) : *tr* : écarter, séparer ; *intr* : s'établir à distance  
διό : donc, c'est pourquoi, voilà pourquoi  
Διόνυσος, Διονύσου (ό) : Dionysos  
διόπερ : c'est pourquoi, par conséquent  
διοχετεύω : distribuer grâce à des rigoles, à des canaux  
δί-πλεθος, ος, ον : de deux plèthres (1 plèthre = 29,6 m)  
διπλοῦς, οὔς, οὔν : double  
δίς : deux fois  
διωφαίνω (*inf aor* διωφήναι) : tisser, tisser d'une toile  
δισ-μύριοι ,αι,α : vingt mille  
διώκω : poursuivre ; mettre en mouvement, lancer, déclencher, amorcer  
δίωξις, εως (ή) : la poursuite  
δοκέω, ᾶ, δόξω, ἔδοξα, δέδογμαi : sembler, sembler bon, paraître ; *hellénismes* : μοι δοκῶ + *inf* : je crois ; μοι δοκεῖ + *inf* : il me semble bon de, je décide de ; ταῦτα δοκεῖ : la décision est prise ; *hellénismes* : μοι δοκεῖ : cela me semble bon, tel est mon bon plaisir ; ἐμοὶ δοκεῖν : *infinitif absolu* : à mon avis, à ce qui me semble  
δόξαν : *participe aoriste neutre de* δοκεῖν *pris absolument* : Δόξαν δὲ ἡμῖν + *inf* :  
Quand nous eûmes décidé de...  
δόρυ, δόρατος (τό) (D pl δόρασι ) : la lance  
δουλεία, ας (ή) : l'esclavage, la servitude  
δρέπω : cueillir  
δριμύς -εῖα -ύ : aigre, âcre  
δρομικός, ή, όν : qui court bien, rapide à la course, vélocé  
δρόσος, ου (ό) : la rosée  
δύναμαι, δυνήσομαι, ἔδυνήθην, δεδύνημαι : pouvoir, être capable de  
δύναμις, εως (ή) : la puissance, les forces, les troupes  
δυνατός, ή, όν : qui peut, capable, puissant ; possible  
δύο , δυοῖν : deux  
δυόμαι : plonger, s'enfoncer, se coucher  
δυσ-τυχής, ής, ές : infortuné, malheureux  
δυσ-ωδία, ας (ή) : la mauvaise odeur, la puanteur  
δώδεκα : douze  
δῶρον, ου (τό) : le don, le cadeau, le présent  
ἐάν +*subj* : si (*éventuel*)  
ἐαυτόν, ἐαυτοῦ : *pr. réfléchi 3<sup>ème</sup> p. (noter l'esprit rude)*  
ἐαυτούς, ἐαυτῶν : nous-, vous-, eux -mêmes : *pr. réfléchi (noter l'esprit rude)*  
ἐάω, ᾶ : permettre  
ἐβδομήκοντα : soixante-dix  
ἐγ-γί(γ)νομαι + D : naître dedans, émaner de  
ἐγ-γράφω + D : inscrire sur, graver sur  
ἐγ-κλίνω : fléchir, plier  
ἐγγελλυ-ωπός, ός, όν : aux yeux d'anguille, qui a des yeux d'anguille  
ἐγώ, με, μου, μοι (ἐμέ, ἐμοῦ, ἐμοί) : moi, je  
ἐγγέω : verser, servir (*part aor ἐγγέας*)  
ἔδρα, ας (ή) : le siège, le fondement, le derrière



ἐθάς, ἄδος + *D* : habitué à  
ἐθέλω : vouloir, vouloir bien, consentir  
ἔθνος, οὐς (τό) : la race, le peuple, la nation  
εἰ : si (*dans un système conditionnel*); que, ou si, *dans une interrogative indirecte* (ex : je me demande si..., je m'étonne que...); εἰ μή = εἰ μὴ ὅτι : sauf que, si ce n'est que ; εἰ + *futur* : si (*éventuel*)  
εἰάω *cf* ἔάω, ὦ : permettre  
εἰδώς (G εἰδότος), υἷα, ὅς : sachant (*participe du verbe οἶδα* : savoir)  
εἰκάζω : se représenter, conjecturer, se figurer, présumer ; εἰκάζω μὴ ἄρα : se demander si ne ... pas  
εἰκός, ὅτος (τό) (*cf* ἔοικα) : ce qui paraît bon, ce qui est juste, naturel ; ὡς τὸ εἰκός : comme il est naturel  
εἴκοσι : vingt  
εἶμι : être ; *en début de phrase* : il y a ...; ἔστω + *inf* : il y a à + *inf*, on peut + *inf*; εἰσὶ δ' οἷ : et il y en a qui...  
εἰρεσία, ας (ή) : airs qui rythment les battements de rames.  
εἰρήνη, ης (ή) : la paix  
εἰς (= ἐς) + *A* : dans (*mv*), vers ; pour  
εἷς, μία, ἓν G ἑνός, μιᾶς, ἑνός : un, un seul  
εἰσ-έρχομαι, -ελεύσομαι, -ἦλθον, -ελήλυθα : entrer, s'introduire dans  
εἰσόμενος, η, ον : *participe futur de οἶδα* (*futur εἶσομαι*) : savoir  
εἰσ-πέτομαι : s'envoler ou voler dans ou vers  
ἐκ + *G* : hors de, à partir de, provenant de, au sortir de, tiré de  
ἐκαστος, η, ον : *adj.* chaque ; *pr.* chacun  
ἐκάτερος, α, ον : chacun des deux  
ἐκατόν : cent  
ἐκ-δέομαι : attacher qqch (*A*) à (*D*)  
ἐκεῖ : là, là-bas  
ἐκεῖθεν : à partir de là, à partir de ce moment-là  
ἐκεῖνος, η, ον : *adj.* ce, cette ; *pr.* celui-là, celle-là, cela (*marque souvent l'éloignement ; souvent laudatif*)  
ἐκεῖσε : là (*avec mv*)  
ἐκ-κλησία, ας (ή) : l'assemblée  
ἐκ-κολάπτω : faire éclore en cassant (*s'emploie pour les oiseaux qui font éclore leurs poussins en cassant la coquille de l'œuf*)  
ἐκ-κόπτω : tailler en pièces, exterminer (*aor* : ἐξέκοψα)  
ἐκ-λάμπω : se mettre à briller  
ἐκλειψις, εως (ή) : l'éclipse  
ἐκ-τίθημι : placer dehors, exposer  
ἐκ-τρίβω : frotter, user, effacer (*part.pft.passif* : ἐκτετριμμένος, η, ον)  
ἐκ-φαίνω : montrer  
ἐκ-φέρω ( ἐξ-οίσω, ἐξ-ήνεγκον, ἐξ-ενήνοχα) : porter, lancer, déclencher ; exposer, proposer, donner au public  
ἐκ-φεύγω (-φεύξομαι, -έφυγον, -πέφευγα) : échapper à  
ἐκ-φύω (*pft* ἐκπέφυκα) : germer, naître, pousser ; ἐκ-φύομαι : naître, pousser  
ἔλαιον, ου (τό) : l'huile  
ἐλάττων, ων, ον : moindre, plus petit (*attention ! NVA pl ἐλάττους*) que (+*G*)  
ἐλαύνω, ἐλώ, ἤλασα, ἐλήλακα : pousser en chassant devant soi, enlever, emmener, dérober  
ἐλευθερία, ας (ή) : la liberté  
ἐλεφάντινος, η, ον : d'ivoire

ἐλέφας, αντος (ὁ) : l'éléphant  
ἔλιξ, ικος (ἡ) : la spirale, la boucle, la vrille  
Ἑλλάς, Ἑλλάδος *adj* : grec  
Ἕλληνες, ων (οἱ) : les Grecs  
Ἑλληνικός,ή,όν : grec  
ἐμ-βαίνω ( -βήσομαι, -έβην, -βέδηκα) : monter sur (un navire), embarquer  
ἐμ-βάλλω, -βαλῶ, -έβαλον, -βέδληκα (ἐμβληθεῖς : *part. aor. passif*) : jeter sur ; éperonner ;  
placer dans, embarquer  
ἔμβρυον, ου (τό) : l'embryon  
ἐμ-μελής,ής,ές : juste, harmonieux, judicieux  
ἐμός,ή,όν : mon, ma  
ἐμ-πίπτω (-πεσοῦμαι, -έπεσον, -πέπτωκα) : tomber sur, se précipiter dans  
ἐμπορία, ας (ἡ) : les affaires, le commerce  
ἐμ-φαγῶ (*présent inusité*) : manger, ingurgiter  
ἐν + D : dans, sur (*sans mvf*) ; dans la région de, dans les parages de  
ἐν-αλήθως : de façon vraisemblable  
ἐν-άλιος,α,ον : qui vit dans *ou* au bord de la mer, marin  
ἐνατος,η,ον : neuvième  
ἐν-δίδωμι : fléchir, faiblir  
ἐνδον : à l'intérieur, dedans  
ἐνδοτέρω + G : plus à l'intérieur de, en deçà de  
Ἐνδυμίων, ωνος (ὁ) : Endymion (*jeune berger mythologique, qui fut aimé de Séléné, la Lune ; d'après certaines versions de la légende, elle devint amoureuse de lui alors qu'il était plongé dans un profond sommeil ; certaines versions de la légende en font aussi un roi grec*) ; c'est dans les Histoires Véritables de Lucien le roi de la Lune  
ἐνέδρα,ας (ἡ) : l'embuscade  
G + ἐνεκα : pour, en vue de, à cause de (*post-position*)  
ἐνεστώς : établi, échu (*part. pft intr. de ἐνίστημι*)  
ἐνθα : là ; *adv rel* : où  
ἐνιαυτός,ου (ὁ) : une année  
ἐνιαχοῦ : quelque part, en quelques endroits, quelquefois  
ἐννέα : neuf  
ἐν-οικέω,ῶ + D : habiter dans, habiter  
ἐν-οικοδομέομαι,οῦμαι : bâtir pour soi, se confectionner  
ἐν-σπονδος, ος, ον : compris dans le traité, protégé par le traité  
ἐνταῦθα : alors  
ἐντερον -ου, τό : intestins, boyaux  
ἐντεῦθεν : à partir de cela  
ἐν-τίθημι : déposer dans, introduire, charger ; M. ἐν-τίθημαι : mettre sur soi  
ἐντοσθε : à l'intérieur  
ἐν-τυγχάνω (-τεύξομαι, -έτυχον, -τετύχηκα) + D : rencontrer par hasard, tomber sur, lire  
ἐξ + G = ἐκ + G : à partir de  
ἐξ-άγω : extraire, sortir, faire sortir  
ἐξ-αιρέω (*aor 2 ἐξ-εἶλον*) : enlever  
ἑξακισχίλιοι,αι,α : 60 000 (ἑξακισχίλιοι μυριάδες : 60000 x 10000 = soixante millions)  
ἑξακόσιοι, αι,α : six cents  
ἐξ-άπτω (*part aor ἐξάψας*) + A + G : attacher qqch à qqch  
ἐξ-αρτάω,ῶ : suspendre  
ἐξ-αρτίζομαι : se pourvoir de (*pl que pft 3<sup>ème</sup> p sg : ἐξήρτιστο*)  
ἐξ-εἶμι : sortir

ἐξ-εργάζομαι (aor ἐξειργασάμην) : M achever le travail, accomplir le travail: P être cultivé (*en parlant du sol*) (ἐξ-ειργασμένος, η,ον : *part pft passif*)  
ἐξῆς : à la suite, pas à pas, point par point  
ἐξ-οδος,ου (ή) : la sortie, l'expédition ; τὴν ἕξοδον ποιῆσθαι : partir en campagne  
ἐξ-οπλίζομαι : s'armer de pied en cap  
ἔοικα + D (*impft en forme de pl que pft ἐώκειν*) : ressembler à ; ἔοικα + *inf* : paraître, avoir l'air, sembler ; + *participle* : je sais que je semble + *infinitif* ...  
ἐπ-αγωγός,ός,όν : engageant, séduisant  
ἐπ-αν-ίσταμαι : se dresser contre, assaillir  
ἐπ-αυλίζομαι : camper, bivouaquer  
ἐπαυλις, εως (ή) : le campement ; la métairie, la ferme  
ἐπεί : quand ; puisque  
ἐπειδάν + *subj* : quand (*éventuel*) + *futur*  
ἐπειδή : quand, lorsque ; puisque  
ἐπ-εimi : s'avancer contre, , attaquer venir sur ; ἔπ-εimi + D : venir à l'idée *ou* à l'esprit de (ἐπήει, ἐπήεσαν: *impft*) ; être à la suite de, être après, venir après , suivre ; τῇ ἐπιούσῃ (s e ἡμέρῃ) : le lendemain  
ἔπειτα : ensuite  
ἐπ-εξ-έρχομαι (aor ἐπεξῆλθον) : se mettre à marcher sur, lancer l'assaut  
ἐπί +A : vers, jusqu'à , contre (*avec idée d'un contact profond, absolu*) ; pendant ( ἐπί πολύ : pendant longtemps, longuement) ; en vue de, pour  
ἐπί +G : sur, contre  
ἐπί +D : sur ; au milieu de ; près de, du côté de ; après ; par suite de, à cause de, à l'occasion de, en ce qui concerne ; en vue de, pour ; sur, au sujet de, à propos de ; à condition de, à la condition que, moyennant; ἐπὶ τούτοις : à ces conditions  
ἐπ-έρχομαι ( -εimi, -ῆλθον, -ελήλυθα): parcourir, aller voir  
ἐπι-βαίνω (-βήσομαι, -έβην, -βέδηκα) + G : mettre le pied sur, fouler le sol de ; +D : monter à bord (ἐπιβαίνειν ναυσίν *ou* ἐπιβαίνειν : monter à l'abordage)  
ἐπι-βοάω,ῶ : clamer, acclamer  
ἐπι-βοηθέω,ῶ : venir au secours, venir à la rescousse  
ἐπι-γί(γ)νομαι : naître ensuite, venir ensuite, venir en outre, s'ajouter, survenir  
ἐπί-γραμμα, ατος (τό) : l'inscription  
ἐπι-γραφή,ῆς (ή) : l'inscription  
ἐπι-δείκνυμι : faire étalage de, montrer, exhiber  
ἐπι-δημέω,ῶ : résider sur ; rentrer chez soi au retour d'un voyage  
ἐπι-δημία,ας (ή) : le séjour  
ἐπι-δίδωμι : s'accroître, croître, faire des progrès, forcer  
ἐπι-θυμέω, ῶ : désirer  
ἐπι-θυμία , ας (ή) : le désir  
ἐπι-καλέω,ῶ + D : accuser qqn, reprocher à qqn  
ἐπι-κρατέω,ῶ + G : se rendre maître de, être maître de , avoir la libre disposition de  
ἐπι-μέλεια, ας (ή) : le soin, la surveillance, l'exercice  
ἐπι-μήκης,ης,ες : un peu long, allongé, oblong  
ἐπι-νοέω,ῶ + A : penser à, songer à  
ἐπίπαν, ὡς ἐπίπαν : ordinairement, en général  
ἐπι-πέτομαι ( aor ἐπέπτην ) : voler vers  
ἐπι-πίπτω + D : tomber sur  
ἐπι-ρρίπτω : jeter sur, jeter contre  
ἐπι-σκοπέω,ω : examiner, inspecter  
ἐπι-στάζω (-στάζω, -έσταξα) : faire couler goutte à goutte, faire dégoutter sur

ἐπι-τρέπω + D : se confier à, s'en remettre à, s'abandonner à  
ἐπι-φέρω : porter (+ A) contre (+ D)  
ἔπομαι (*impf* εἰπόμην) : poursuivre (+D)  
ἐπ-οχέομαι, οὔμαι : être monté sur, être à cheval sur  
ἐπτά : sept  
ἐπτακισ-μύριοι, αἰ, α : soixante-dix mille  
ἐργάζομαι : travailler  
ἐρετμόν, οὔ (τό) : la rame  
ἔρημος, ος, ον : désert, solitaire  
ἔριον -ου, τό: la laine  
ἔρομαι ( *aor 2* ἤρόμην ) : demander  
ἐρυθρός, ά, όν : rouge  
ἔρχομαι, ἐλεύσομαι, ἦλθον, ἐλήλυθα : aller, arriver ; ἔρχομαι + D : se joindre à, rejoindre  
ἐς = εἰς + A : dans (*mvt*)  
ἐσ-βάλλω ἐς + A : faire irruption sur, envahir  
ἐσθής -ῆτος, ἦ: vêtement, habit  
ἐσπέρα, ας (ἦ) : le soir  
ἐσπέριος, α, ον : du soir, du couchant, de l'occident ; τὰ ἐσπέρια : les régions de l'ouest, l'ouest  
ἔστ' ἄν + *subj* (ἔστε+ἄν): jusqu'à ce que  
ἐστίαω, ῶ : recevoir à sa table, régaler qqn  
ἔσω : dedans, à l'intérieur ; τὸ ἔσω : le dedans, l'intérieur  
ἐταῖρος, ου (ό) : le compagnon  
ἕτερος, α, ον : l'autre (*de deux*)  
ἔτι : encore; ἔτι δὲ καί : et en outre, et en sus, et en plus  
ἔτος, ους (τό) : l'année  
εὐ-γνωμόνως (*comparatif* : εὐγνωμονέστερον) : avec de bons sentiments, plein de bons sentiments, avec de bonnes dispositions  
εὐδαίμων, ων, ον : heureux (εὐδαιμονέστατα : *superlatif neutre pluriel*)  
εὐδία, ας (ἦ) : le beau temps, le calme  
Εὐδι-άναξ, -άνακτος, ου (ό) : Maître-du-beau-temps (Eudianax)  
εὐ-εξία, ας (ἦ) : bonne constitution, bonne santé, vigueur  
εὐ-ερνής, ἦς, ἐς : qui pousse bien, bien développé  
εὐ-θαλής, ἦς, ἐς : florissant  
εὐθύς : aussitôt  
εὐνή, ἦς (ἦ) : la couche, le lit, le matelas  
εὐρίσκω, εὐρήσω, ἠύρον/ εὔρον, ἠύρηκα/εὔρηκα: trouver , découvrir  
εὐ-σταθέω : être calme, lisse  
εὐ-τυχῶς : heureusement, avec bonheur, sans problème  
εὔ-υδρος, ος, ον : aux belles eaux, à l'eau abondante, bien arrosé  
εὐ-φροσύνη, ἦς (ἦ) : la joie, le plaisir  
εὐ-ώδης, ἦς, ες: qui a bonne odeur, qui sent bon  
εὐ-ώνυμος, ος, ον : qui est à gauche, gauche  
εὐ-ωχέομαι, οὔμαι : se régaler de  
ἐφεξῆς : successivement, à la suite, en file  
ἐφ-ίημι (*aor 2* ἐφῆκα) : permettre  
ἐφ-ίσταμαι (*Moyen de ἐφίστημι*) + D: (*ἐφειστήκει* : plus que parfait à sens intransitif) venir près de, arriver auprès de, se placer auprès de, s'arrêter près de, se trouver près de, se tenir près de , être en présence de (*part. pft. attique de sens moyen* ἐφεστώς, ῶσα, ός) ; être placé au-dessus de, être préposé à, diriger  
ἔφ-οδος, ου (ἦ) : l'attaque

ἔχω (impft εἶχον f σχήσω, aor ἔσχον, pft ἔσχηκα) : tenir, avoir, occuper, habiter ; + *infinitif* : pouvoir, être capable de; ἔχειν + *adverbe* : être dans tel ou tel état ; ταῦτα οὕτως ἔχει : les choses sont ainsi, il en est ainsi ; ἔχομαι + G : être contigu à, être voisin de, être juste à côté de ἔωθεν : dès l'aube

ἑῶς,α,ον : de l'aurore, oriental ; τὰ ἑῶα : le Levant, l'orient

Ἑωσ-φόρος, ου (ὁ) : l'Etoile d'Éôs (qui amène Aurore), l'Etoile du Matin, Vénus

ζάλη, ης (ἥ) : l'ouragan, la tourmente, la tempête

ζάω,ῶ (*inf* ζῆν) : vivre

Ζεύς, Δία, Διός, Δί (ὁ) : Zeus

ζόφος, ου (ὁ) : l'obscurité, les ténèbres

ζωγρέω,ῶ : capturer vivant (*absolt* : faire des prisonniers)

ζωδιακός,οῦ (ὁ) : le zodiaque

ζῷον,ου (τό) : l'animal

ζωο-ποιέω,ῶ : rendre vivant

ἦ... ἦ... : ἦ *employé seul* : ou, ou bien, ou plus exactement; *répété* : ou bien ... ou bien... ; soit ... soit...

ἦ : *adv. relatif de lieu* : par où, par l'endroit où

ἦ γάρ : est-ce que donc

ἠγέομαι, οὔμαι : 1) penser, estimer, croire ;2) +G : être à la tête de, commander, diriger

ἦδη : déjà, dès lors, désormais; *avec un accusatif de temps, exprime depuis combien de temps une action dure* : ἦδη ... πολὺν χρόνον : depuis longtemps, il y a longtemps que ...

ἠδομαι, ἠσθήσομαι, ἠσθην : prendre du plaisir, éprouver de la joie, se réjouir

ἠδύς,εἶα,ύ : agréable, savoureux

ἠκω : venir

ἠλέκτρινος,η,ον : d'ambre

ἠλικία,ας (ἥ) : la taille

ἠλικιώτης,ου (ὁ) : qui est du même âge, camarade, compagnon du même âge

ἠλίος,ου (ὁ) : le soleil

Ἡλιώτης, ου (ὁ) : le Solaire, l'Héliôte

ἡμᾶς αὐτούς, ἡμῶν αὐτῶν : nous-mêmes (*pr réfléchi*)

ἡμεῖς, ἡμᾶς, ἡμῶν, ἡμῖν : nous

ἡμέρα, ας (ἥ) : le jour

ἡμέτερος,α,ον : notre

ἡμίσεια, ας (ἥ) : la moitié (*s e du corps, donc la taille, la ceinture*)

ἡμι-σταδιαῖος,α,ον : qui mesure un demi-stade

ἦν = ἐάν : si (+ *subj* : *éventuel*)

ἦπερ *adv.* : par là où ; comme

Ἡράκλειος,α,ον : d'Héraclès

Ἡρακλῆς, Ἡρακλέους (ὁ) : Héraclès

ἠσυχία, ας (ἥ) : le calme, la tranquillité ; ἠσυχίαν ἄγειν : rester tranquille, rester en paix

ἦττον : moins

ἠών, ἠόνος (ἥ) : le rivage, la plage

Θαλασσο-πότης, ου (ὁ) : Buveur-de-Mer (Thalassopote)

θάλαττα,ης (ἥ) : la mer

θαλάττιος,α,ον : de la mer, marin

θάλλω : verdoyer

θάνατος,ου (ὁ) : la mort

θάπτω : enterrer, ensevelir

θαρρέω,ῶ : avoir confiance

θάτερον = τὸ ἕτερον

θαῦμα, ατος (τό) : chose merveilleuse, merveille  
θαύμαζω : regarder avec étonnement, s'étonner de, admirer (*au sens classique*)  
θαυμασίως : de façon extraordinaire, merveilleusement, admirablement, étonnamment  
θέαμα, ατος (τό) : spectacle  
θεάομαι, ὤμαι : regarder avec attention, examiner, considérer, contempler  
Θερείτης, ου (ό) : Estival (Théritès)  
θέρμινος, η, ον : de lupin, fait en lupin  
θέρμος, ου (ό) : le lupin  
θεωρία, ας (ή) : vision, contemplation, méditation, étude  
θηρεύω : chasser  
θηρίον, ου (τό) : le monstre, l'animal (*non domestiqué*), bête sauvage, fauve  
θνήσκω, θανοῦμαι, ἔθανον, τέθηκα : mourir (*au pft* : être mort)  
θόρυβος, ου (ό) : tapage, clameur, tumulte  
θρασύς, εἶα, ύ : hardi, audacieux, arrogant  
θριδακίνη, ης (ή) : la laitue  
θυμός, οῦ (ό) : le cœur, le courage, l'ardeur  
Θυννο-κέφαλοι, ων (οί) : les Têtes-de-thon (Thynnocéphales)  
θύομαι : faire un sacrifice  
θώραξ, ακος (ό) : la cuirasse  
Ἰαμβοῦλος, ου (ό) : Iamboulos (*auteur stoïcien du Ier s. av. JC*)  
ἰγνύα, ας (ή) : le pli du genou, le jarret  
ιδίᾳ, *adv* : d'une manière privée, séparément, en particulier  
ιδιώτης, ου *adj* : indigène, naïf, simple, ignorant, simplet  
ιδρώω, ῶ : suer, transpirer.  
ιερόν, οῦ (τό) : le temple  
ικανός, ή, όν : suffisant ; + *inf ou + D* : suffisant pour, assez grand pour, capable de  
ικανῶς : suffisamment  
ικέτευω : supplier, implorer  
ἰλύς, ἰλύος (ή) : le limon, la fange, la boue  
ἵνα + *subj* : afin que  
Ἰνδικός, ή, ον : d'Inde, indien  
Ἰνδός, ου (ό) : l'Indien (*habitant de l'Inde*)  
ιός, ιοῦ (ό) : le suc empoisonné, le venin  
ἰπάζομαι : monter à cheval, chevaucher  
Ἴππο-γέρανοι, ων (οί) : les Cheveau-Grues, les Hippogéranes  
Ἴππο-γυπιοι, ων (οί) : les cheveau-vautours, les Hippogypes  
Ἴππο-μύρμηξ, ηκος (ό) : le Cheval-Fourmi (*sur terre, c'est aussi le nom de la fourmi ailée*) (Hippomyrmex)  
ἵππος, ου (ό) : le cheval  
ἴσος, η, ον : égal en nombre, autant de  
ἴστημι : placer, élever; arrêter : *aor 2 à sens intransitif* ἔστην : je m'arrêtai, je m'immobilisai ; *εἰστήκειν* : *plus que parfait à sens intransitif* : se tenir debout, être debout ; P  
ἴσταμαι : surgir, naître, arriver, commencer  
ἰστίον, ου (τό) : la voile  
ἱστορέω, ῶ : raconter par oral ou par écrit, rapporter, relater  
ἰστός, οῦ (ό) : le mât  
ἴσως : peut-être, probablement  
Ἰταλία, ας (ή) : l'Italie  
ἰχθύς, ύος (ό) : le poisson (*N et A pl* : ἰχθῦς)  
ἴχνος, ους (τό) : la trace de pas, l'empreinte, la marque du pied

κάγω = καί ἐγώ  
καθ-αιρέω, ᾧ : détruire  
καθάπερ : de même que, comme  
καθ-είργνυμι/κάθ-ειργμαι : être enrhumé  
καθεύδω : dormir  
κάθημαι : siéger, s'asseoir ; καθήμενος, η, ον : assis  
καθ-ίημι (aor καθῆκα) : faire tomber, laisser tomber  
καθ-οράω, ᾧ : regarder de haut, observer, remarquer  
καί : et, même, aussi ; ou plutôt, ou plus précisément ; καὶ γάρ : le fait est que, de fait, en effet ; καὶ δὴ : et justement, et alors ; καὶ μὴν : de plus, d'ailleurs ; καὶ μὴν καί : et notamment, et entre autres, et d'ailleurs ; et je vous assure aussi que ; et, vrai de vrai ... ; καὶ δὴ καί : et précisément, et en particulier ; καὶ ὅς : *expr.* : alors, lui  
καινός, ἡ, ὄν : neuf, nouveau, extraordinaire  
καινότης, ητος (ἡ) : nouveauté, singularité, caractère extraordinaire  
καιρός, οῦ (ὁ) : juste mesure, moment opportun, moment décisif, opportunité, occasion, circonstance ; κατὰ καιρόν : au moment opportun  
καίτοι *devant participe* : bien que, quoique  
καίω / κάω : allumer, faire brûler ; P brûler  
κάκεϊνος = καὶ ἐκεῖνος ; κάκεῖνοι = καὶ ἐκεῖνοι  
κακόν, οῦ (τό) : le mal, le malheur  
καλέω (ἐκλήθησαν : aor passif 3<sup>ème</sup> p pl) : appeler, nommer ; τοῦτο ( s e ὄνομα) αὐτὸν  
καλοῦσιν : ils l'appellent de ce nom, ils le nomment ainsi  
καλός, ἡ, ὄν : beau ; *superlatif* κάλλιστος, η, ον  
κάματος, ου (ὁ) : peine, fatigue, effort, travail  
κᾶν = καί + particule éventuelle ᾶν ; *signifie parfois* « au moins » (*post-classique*)  
κάπειδάν = καί + ἐπειδάν  
καπνός, οῦ (ὁ) : la fumée  
Καππαδοκία, ας (ἡ) : la Cappadoce (*région de l'Asie Mineure, correspondant à la Turquie centrale*)  
κάπτω : avaler gloutonnement, engloutir, dévorer  
καραβο-πρόσωπος, ου, ον : à la figure de homard (*ou de langoustine*)  
Καρκινό-χειρες, ων (οἰ) : les Pincés-de-crabe (Carcinochires)  
καρπός, οῦ (ὁ) : le fruit  
καρπο-φορέω, ᾧ : porter du fruit  
καρτερός, ἄ, ὄν : fort, solide  
καρτερῶς : fortement, fermement, violemment  
κατά + A : dans la région de, du côté de chez , aux environs de ; concernant, convenant à, selon, au sujet de ; en raison de, pour des raisons de ; *avec une indication de temps et ἕκαστος, sens distributif* : pour chaque, par ...  
κατα-βαίνω (-βήσομαι, -έδην, -βέδηκα) : descendre  
κατα-βιόω, ᾧ : passer toute sa vie, mener une existence complète  
κατα-γράφω : écrire, inscrire  
κατα-δικάζω + *inf.* : condamner à  
κατα-διώκω : poursuivre sans trêve  
κατά-δυσσις, εως (ἡ) : l'engloutissement  
κατα-δύω : faire couler, couler, envoyer par le fond ; κατα-δύομαι : être submergé, couler, sombrer  
κατα-κλάω : briser  
κατα-λαμβάνω : saisir, prendre de force, atteindre (*après une poursuite*)  
κατα-λάμπομαι : être éclairé, être illuminé, resplendir

κατα-λείπω ( -λείπω, -έλιπον, -λέλοιπα) : abandonner  
κατα-λύω : détruire, mettre à bas, démolir  
κατα-μανθάνω, -μαθήσομαι, -έμαθον, μεμάθηκα : étudier, examiner  
κατα-νοέω, ᾶ : remarquer, observer  
κατα-παύομαι : s'arrêter, prendre fin, cesser, passer  
κατα-πίνω, -πίομαι, -έπιον, -πέπωκα ( *part aor P N pl καταποθέντες*) : avaler, engloutir, dévorer  
κατα-πίπτω (-πεσοῦμαι, -έπεσον, -πέπτωκα) : tomber de haut en bas  
κατά-ποσις, εως (ή) : l'engloutissement, la dévoration, le fait d'être avalé  
κατα-σκοπή, ῆς (ή) : observation, reconnaissance  
κατα-στάζω : tomber goutte à goutte, suppurer, couler  
κατα-τίθημι ( aor passif κατετέθη ) : déposer, placer en bas, poser en bas  
κατα-τρέχω (-δραμοῦμαι, -έδραμον) : fondre en courant sur, ravager, ratisser (*sens militaire*)  
κατ-έχω : arrêter, immobiliser ; κατ-έχομαι + D : se couvrir de, être pris par  
κατ-ηγορία, ας (ή) : l'accusation  
κατ-οικέω, ᾶ : habiter, vivre  
κατόπιν *adv* : en arrière, par derrière  
κάτοπτρον, ου (τό) : le miroir  
κατ-ορθόω : redresser, conduire heureusement, mener à bon terme, réussir  
κάτω : en bas, dans la partie basse, en contrebas ; de haut en bas, vers le bas  
καύλινος, η, ον : fait d'une tige, constitué d'une tige  
Καυλο-μύκητες, ων (οί) : les Champignons-Tiges (Caulomycètes)  
Κεγχρο-βόλοι, ων (οί) : les Lanceurs de Millet, les Lanceurs de Graines (*mais comme κέγχρος, ου désigne en grec tout ce qui a la forme d'une graine, le terme pourrait également se traduire par « les Lanceurs de Grenaille »*)  
κειῖμαι : 1) être allongé, gésir, rester étendu, être abandonné, être mort ; 2) être placé, être situé, se trouver  
κέλευσμα, ατος (τό) : l'ordre, l'injonction  
κελευστής, ου (ό) : le chef des rameurs, qui donne la cadence  
κενο-δοξία, ας (ή) : recherche d'une vaine gloire, désir de gloriole, vanité  
κεράννυμι : mêler de l'eau au vin pour le tempérer ; *d'οὐ, au figuré*, tempérer  
κέρας, ατος (τό) : la corne, l'aile (*d'une armée*), l'antenne (*d'un insecte*)  
κεφαλή, ῆς (ή) : la tête  
κέχηνα *pft 2 à sens présent de χαίνω* : ouvrir la bouche (*κεχηνότα : part pft pl neutre*)  
κηπεύω : cultiver dans un potager  
κῆρυξ, υκος (ό) : le héraut  
κῆτος, ους (τό) : la baleine  
κίνδυνος, ου (ό) : le danger  
κινέω, ᾶ : mouvoir  
κλάδος, ου (ό) : le rameau, le sarment  
κλειστός -ή -όν : qui peut être fermé (*adj verb de κλείω*)  
κνήμη, ης (ή) : la jambe  
Κνίδιος, α, ον : Cnidien, de Cnide (*ville de Carie célèbre pour son école de médecine*)  
κοινή : en commun, d'un commun accord  
κοινωνέω, ᾶ : avoir en commun une chose (G) avec qqn (D), s'associer à qqn pour qqch  
κολοσσός, οῦ (ό) : le colosse  
κολπώω, ᾶ : gonfler, enfler  
κομάω, ᾶ : avoir une longue chevelure, porter une longue chevelure  
κόμη, ης (ή) : la chevelure, les cheveux



κομήτης, ου : qui porte de longs cheveux, chevelu ; ὁ κομήτης : le chevelu, l'astre chevelu, la comète  
κομίζω : transporter  
κόπτω : tailler en pièces, réduire en charpie  
κορέννυμαι (*aor* ἐκορέσθην) : être rassasié (*Hom*)  
κόρυς, υθος (ἦ) : le casque  
Κόρωνος, ου (ὁ) : Corneille (*Corōnos*)  
Κοττυφίων, ωνος (ὁ) : Merleau (*Cottyphion*)  
κράμβη, ης (ἦ) : la rave  
κράνος, ους (τό) : le casque  
κρατέω, ᾧ + G : l'emporter sur, vaincre  
κρατύνομαι : rendre fort, renforcer, consolider  
κρέας, αος/ως (τό) ( κρέα) : la chair (cruie), le corps  
κρίνομαι (*pft* κέκριμαι) : être tranché, être réglé  
κρόμμυον, ου (τό) : l'oignon  
κρούομαι : ramener en arrière ; expression maritime : κρούομαι πρῶτον : ramener un vaisseau en arrière, la poupe en avant (*Thucydide, I, 51*), inverser la marche, faire marche arrière.  
κτείνω : tuer, massacrer  
Κτησίας, ου (ὁ) : Ktésias, *historien et médecin grec contemporain de Xénophon (fin du Vème, début du IVème siècle av. J.C.)*  
Κτησίохος, ου (ὁ) : Ktésiokhos  
κύαμος, ου (ὁ) : la fève  
κυβερνήτης, ου (ὁ) : le pilote  
Κυκλάδες, ων (αἱ) : les Cyclades (*îles grecques de la mer Egée*)  
κύλιξ, ικος (ἦ) : la coupe  
κῦμα , ατος (τό) : la vague, la lame, la houle  
κυνηγέσιον, ου (τό) : la chasse  
Κυνο-βάλανοι, ων (οἱ) : les Chiens-Glands (*Kynobalanes*)  
κυνο-πρόσωπος, ους, ον : à figure de chien, à face de chien  
κυο-φορέω, ᾧ : être enceinte, porter l'embryon  
κυπάριττος , ου (ἦ) : le cyprès  
Κύπριος, α, ον : chypriote  
κύτος, ους (τό) : le creux, la cavité  
κύω : être enceinte, porter l'embryon *ou* le bébé  
κύων, κυνός (ὁ) : le chien  
κωλύω : empêcher, faire obstacle à  
κώνωψ, ωπος (ὁ) : le moustique  
κωπηλατέω, ᾧ + *D de moyen*: ramer avec  
λαγών, όνος (ὁ) : creux des flancs (*sous les côtes*) ; d'où la taille, *ou* les hanches  
λαιός, ά, ό, : qui est à gauche, situé à gauche, gauche  
λαμβάνω, λήψομαι, ἔλαβον, εἴληφα: prendre  
λαμπρός, ά, όν : brillant, clair, évident  
λανθάνω, λήσω, ἔλαθον, λέληθα : être ignoré de (*hellénisme : ce verbe conjugué est en général accompagné d'un participe qui porte le sens principal, et dont il indique que l'action passe inaperçue*)  
λάρος, ου (ὁ, ἦ) : la mouette  
λάσιος ος , ον: velu, fourré ; touffu;+ D : hérissé de  
λάφυρον, ου (τό) : le pillage  
λάχανον, ου (τό) : le légume

Λαχανό-πτεροι, ων (οί) : les Légumes-emplumés, Lakhanoptères  
λέγω, ἐρῶ/ λέξω, εἶπον, εἶρηκα : dire , parler  
λείπω, λείψω, ἔλιπον, ἔλοιπα : laisser, abandonner  
λέπος, οὐς (τό) : la cosse, la peau, l'écorce  
λευκός, ή, όν : étincelant, blanc  
λίμνη , ης (ή) : marais, étang  
λιπαρός -ά -όν: gras, onctueux  
λόγος, ου (ό) : la parole, le propos, le mot, le discours ; *pl* : les livres, les lettres, la littérature  
λοιπός, ή, όν : qui reste, restant ; τὸ λοιπόν : *adverbial* : dorénavant, désormais  
λούομαι : se laver  
λόφος, ου (ό) : colline  
λόχος, ου (ό) : troupe d'embuscade  
Λύδιος, ος, ον : de Lydie, lydien  
λυχνεών, ὄνος (ό) : la lampisterie , le dépôt, le lieu de dépôt (*on peut jouer en français sur les sens du mot « lanterne », mot qui désigne, en architecture, un dôme vitré ou une tour ajourée...*)  
Λυχνό-πολις, εως (ή) : la Ville-des-Lampes (Lykhnopolis)  
λύχνος, ου (ό) : la lampe  
λύω : délier, libérer  
μακρός, ά, όν : long  
μάλα : tout à fait, très  
μαλακῶς : sans heurt, mollement, avec douceur, progressivement  
μαλάχη, ης (ή) : la mauve (*plante réputée dans l'antiquité pour ses effets laxatifs, et pour soigner un peu tout, des maux intestinaux à la lourdeur d'esprit...* )  
μαλθακός -ή -όν: mou, souple  
μάλιστα : très, tout à fait , absolument, parfaitement ; surtout, principalement  
μᾶλλον : plus, davantage  
μανθάνω, μαθήσομαι, ἔμαθον, μεμάθηκα : apprendre  
μάτην : *adv.* : sans raison, sans motif, à tort  
μάχη, ης (ή) : le combat (διὰ μάχης ἐλθεῖν + D : engager le combat avec qqn, livrer combat à qqn) , la querelle; le champ de bataille (*rare*)  
μάχιμος, ος, ον : belliqueux, combattif  
μάχομαι : combattre  
μέγας, μεγάλη, μέγα : grand ; *comp.* μείζων, ονος : plus grand ; *superlatif* : μέγιστος, η, ον : très grand, le plus grand, le plus important, essentiel  
μέγεθος, οὐς (τό) : la grandeur, la taille  
μεθόρια, ων (τά) : les frontières  
μεθύσκομαι (*aor passif* ἔμεθύσθην) : être ivre  
μεθύω : être enivré, être ivre  
μείζων, ονος *comparatif de* μέγας, μεγάλη, μέγα: plus grand  
μέλι, ιτος (τό) : le miel  
μέλλω : devoir, être sur le point de (*indique le futur proche*) ; + *inf futur* : devoir, être destiné à  
μέμφομαι : blâmer qqn (τινα) de qqch (τινος) , reprocher  
μέν : *employé seul, valeur intensive comme dans les épopées* : donc ; ταῦτα μὲν : voilà donc pour ....  
μέν ... δέ ... : d'une part ... d'autre part... ; certes ... mais ...  
μὲν δὴ : donc, bref (*marque une conclusion provisoire*)  
μέν οὖν : alors donc ; assurément oui (*dans une réponse*) ; ce qu'il y a de sûr, c'est que  
μέντοι : cependant, pourtant, toutefois ; d'autre part, quant à

μένω, μενῶ, ἔμεινα, μεμένηκα : rester, attendre  
μέρος, ους (τό) : la partie, la part, le tour ; ἐν μέρει : à son tour  
μεσ-ημβρία, ας (ή) : midi  
μεσό-γαια, ας (ή) : le milieu des terres, l'intérieur des terres  
μέσον,ου (τό) : le milieu, le centre  
μέσος,η,ον *adj* : qui est au milieu ; le milieu de  
μεστός,ή,όν + G : plein de  
μετά + A (μεθ' *devant esprit rude*) : après ; μετ' οὐ πολύ : peu de temps après  
μετά + G : avec  
μετα-βολή,ῆς (ή) : le changement, transformation, métamorphose  
μετα-γινώσκω : changer d'avis  
μετα-δίδωμι : donner en partage  
μεταξύ *adv.* : dans l'intervalle (*espace ou temps*); ἐν τῷ μεταξύ : *même sens*  
μεταξύ *prép* +G : entre, dans l'intervalle de  
μεταξύ (τό) + G : ce qui est au milieu de, la partie médiane de  
μετα-πέμπομαι : faire venir, convoquer  
μετά-φρενον , ου (τό) : arrière du diaphragme, haut du dos  
μετ-έχω : participer, prendre part  
μετ-εωρίζω : lever en l'air, soulever en l'air  
μετ-έωρος,ος,ον : soulevé dans les airs  
μέχρι +G : jusqu'à  
μή : *négation subjective* : ne ... pas; μή μόνον ... ἀλλά...καί : non seulement ... mais aussi  
μή + *subj*: de peur que  
μηδαμῶς : nullement, en aucune manière (*négation subjective*)  
μηδ-είς, μηδεμία, μηδέν : *adj.* aucun, aucune ; *pr.* personne, rien (*négation subjective*)  
μηκέτι : ne ... plus (*négation subjective*)  
μῆκος, ους (τό) : la longueur, la taille  
μήν, μηνός (ό) : le mois  
Μήνιος, ου (ό) : Mois-lunaire (Ménios)  
μήποτε : ne jamais (*négation subjective*)  
μήτε ... μήτε... : ni... ni... (μή *négation subjective*)  
μηχανο-ποιός,οῦ (ό) : l'ingénieur (*celui qui fabrique et sert les machines de guerre*)  
μίγνυμαι + D : se mêler à, s'unir à, avoir des relations sexuelles avec, coucher avec  
μικρόν (*neutre adv.*) : un peu  
μικρός,ά,όν : petit  
μιμνήσκομαι (aor. ἐμνήσθην) + G : se rappeler  
μισθός,οῦ (ό) : salaire, rémunération  
μισθο-φορέω,ῶ : recevoir un salaire, être mercenaire  
μονο-δάκτυλος,ος,ον : monodactyle, à un seul doigt, à un seul orteil  
μόνον : *adv.* : seulement  
μόνος,η,ον : seul  
μον-όφθαλμος,ος,ον : qui n'a qu'un œil  
μορφή,ῆς (ή) : la forme, l'aspect, l'apparence  
μυθο-λογέω,ῶ : raconter des récits fabuleux, affabuler  
μυθώδης,ης,ες : mythique, fabuleux, légendaire  
μυκητίος,η,ον : fait avec un champignon, constitué d'un champignon  
μυρί-ανδρος,ος,ον : de dix mille hommes  
μυριάς ,αδος (ή) : la myriade, 10 000  
μύριοι,αι,α : dix mille  
μύρμηξ, ηκος (ό) : la fourmi

μύρον, ου (τό): le parfum  
μυσάττομαι : avoir en horreur, en abomination  
ναός, οῦ (ὁ) : le temple  
ναυ-μαχέω, ῶ : combattre sur mer, livrer un combat naval  
ναυ-πηγέω, ῶ : construire, fabriquer, confectionner (un navire)  
ναῦς, ναῦν, νεώς, νηΐ (ή) : le bateau, le navire, le vaisseau  
ναυσί-πορος, ος, ον : qui fait passer des vaisseaux, navigable  
νεανίσκος, ου (ὁ) : le jeune homme, le jeune  
νέηλς, υδος : nouveau venu (*Hom*)  
νεκρός, ἄ, ὄν : mort  
νεκρός, οῦ (ὁ) : le mort  
νέμομαι : se partager, posséder, habiter  
νεογόν, οῦ (τό) : le nouveau-né  
νεοττεύω : faire un nid, nicher  
Νεφελο-κένταυροι, ων (οἱ) : les Centaures-Nuées (Néphélocentaures) (*les Centaures de la mythologie, mi-hommes mi-chevaux, étaient le fruit de l'union d'Ixion et d'une nuée façonnée par Zeus à l'image d'Héra, son épouse, que convoitait Ixion, et qu'il croyait violer : il en fut puni d'un châtement éternel – la roue enflammée-*)  
Νεφελο-κοκκυγία, ας (ή) : Coucouville-lès-Nuées (Néphélococcygie) , *ville créée par les coucous dans les Oiseaux d'Aristophane (v 818 et sq.)*  
νεφελωτός, ή, ὄν : formé de nuages, fait de nuages  
νέφος, ους (τό) : le nuage  
νηδύς, ύος (ή) : le ventre, l'utérus, la matrice  
νησο-μαχία, ας (ή) : la bataille des îles  
νησος, ου (ή) : l'île  
νήχομαι : nager (*Hom et poétique*)  
νικάω, ῶ : vaincre  
νόμιζω : penser, croire, juger, estimer  
Νυκτερίων, ωνος (ὁ) : Nocturne (Nyktérion)  
Νύκτωρ, ος (ὁ) : Nocturne (Nyktôr)  
νῦν : maintenant, à présent  
νύξ, νυκτός (ή) : la nuit  
ξένια, ξενίων (τά) : 1) les présents d'hospitalité ; 2) l'accueil en tant qu'hôte, le fait d'être logé en tant qu'hôte  
ξένος, η, ον : étranger ; étrange, insolite  
ξένος, ου (ὁ) : l'étranger  
ξηρός, ἄ, ὄν : sec, desséché  
ξίφος, ους (τό) : l'épée  
ξύλινος, η, ον : de bois  
ὁ, ή, τό : le, la (*article*) ; celui, celle; ὁ μὲν (ὁ μὲν) ... ὁ δέ (ὁ δέ) ... : l'un... l'autre... ; ὁ + G : indique la filiation (fils de ...) ou l'appartenance ; ὁ δέ : lui, il (*mise en relief*)  
ὀγδοήκοντα : quatre-vingt  
ὀγδοηκοστός, ή, ὄν : le quatre-vingtième  
ὀγδοος, η, ον : le huitième  
ὀγκάομαι, ῶμαι : braire  
ὄδε, ἦδε, τόδε ( τὸ δέ) : *pr.* : celui-ci, celle-ci, ceci ; *adj.* : ce, cette  
ὀδούς, ὀδόντος (ὁ) : la dent  
Ὀδυσσεύς, έως (ὁ) : Ulysse  
ὅθεν : d'où (*adv relatif de lieu*)  
ὀθόνη, ης (ή) : la toile

οἷα : comme

οἶδα : savoir, connaître ( 3<sup>ème</sup> p. pl. présent : ἴσασι ; 3<sup>ème</sup> p. sg du futur εἴσεται )

οἰκεῖτοι,ων (οἰ) : les gens de la famille, les gens de son camp, les siens (les leurs), les alliés, les camarades

οἰκέτης,ου (ὁ) : le serviteur

οἰκέω,ῶ : habiter, séjourner, vivre

οἰκησις, εως (ἡ) : demeure, habitation, résidence

οἰκία,ας (ἡ) : la maison

οἰκοδόμημα, ατος (τό) : la construction, l'édifice

οἶκος, ου (ὁ) : la maison

οἰνίζομαι : se ravitailler en vin, puiser du vin

οἶνος, ου (ὁ) : le vin

οἶνο-φαγία, ας (ἡ) : ingestion de raisin ou de vin, absorption de nourriture imprégnée de vin

οἶος,α,ον : tel que (souvent annoncé par τοιοῦτος, τοιαύτη, τοιοῦτο(v)); souvent sous la forme d'un neutre adverbial οἶον : comme

ὀκνέω,ῶ : hésiter à

ὀκτακισ-μύριοι , αι, α : quatre-vingt mille

ὀκτώ : huit

ὀλίγος,η,ον : peu, en petite quantité ; au pl. : quelques-uns, un petit nombre; neutre : un peu de

ὄλος,η,ον : entier

ὄλως : totalement, entièrement (μὴ ὄλως : pas du tout); généralement, en un mot, enfin bref

Ὅμηρος,ου (ὁ) : Homère

ὄμηρος, ου (ὁ) : l'otage

ὀμιλέω,ῶ + D : s'adonner à, s'occuper de

ὀμνυμι, ὀμοῦμαι, ὄμοσα, ὀμώμοκα : jurer, prêter serment

ὀμοῖος (α,ον) ... οἷόσπερ : semblable à celui (ce, celle) qui

ὀμο-λογέω,ῶ : être d'accord avec, reconnaître

ὄμως : cependant, pourtant

ὄνομα,ατος (τό) : le nom

ὄνομαστί : adv. : par son (leur) nom

ὄνος, ου (ὁ) : l'âne

ὄνυξ, υχος (ὁ) : l'ongle

ὄξέως adv : rapidement, vivement, vite

ὄξύς,εῖα,ύ : aigu, pointu, tranchant

ὀπίσω : derrière, par derrière

ὄπλα, ὄπλων (τά) : les armes ; l'armement (d'un navire : tout ce qui sert à l'équiper : agrès, voiles, instruments, mais aussi armes, etc.), l'équipement

ὀπλίζω : équiper, armer

ὀπλίτης, ου (ὁ) : l'hoplite (fantassin lourd)

ὄπλισις, εως (ἡ) : l'équipement

ὀπότεν : quand, toutes les fois que

ὀπτάω,ῶ : faire rôtir, faire griller

ὄπως : comment (interrogatif indirect)

ὄράω,ῶ, ὄψομαι, εἶδον, ἐόρακα (inf aor : ἰδεῖν, impft : ἐωρῶν) : voir

ὄργή, ἡς (ἡ) : la colère

ὄργίζομαι + D : se mettre en colère contre, être furieux contre

ὄρμάομαι,ῶμαι (aor M poét : ὠρμήθην) : se mettre en mouvement, s'élancer, partir ; ἀπό + G : partir de

ὄρμίζομαι : se mettre au mouillage, se mettre à l'ancre , mouiller

ὄρνεον,ου (τό) : l'oiseau  
ὄρος,ους (τό) : la montagne  
ὄρχις,ιος (ὀ) : le testicule  
ὄς,ῆ,ὄ : pr relatif : qui, que, dont *etc.*  
ὅσα : *emploi adv.* : comme  
ὅσον *adv.* : à peu près, environ  
ὅσον + *participle* : dans la mesure où  
ὅσος,η,ον : aussi grand que... ; *pl.* : tous ceux qui  
ὀστέον/οῦν, οῦ (τό) : l'ossement, l'os  
ὀστις ,ῆτις, ὅτι/ ὅ τι : qui (*interrogatif indirect*)  
ὀστις, ῆτις, ὅ τι : *relatif indéfini* : celui qui, celle qui, ce qui  
ὄστρειον,ου (τό) : l'huître  
ὄτι : que (*introduit une complétive*), à savoir que  
ὄτι ou ὅ τι : le fait que (*relatif en un ou deux mots*)  
ὄτι : parce que  
οὐ, οὐκ, οὐχ : ne pas, pas ; οὐ ... μόνον ... ἀλλὰ καὶ... : non seulement ... mais encore (mais aussi) ... ; οὐ μὴν γε ...ἀλλά : néanmoins  
οὐδαμοῦ *adv* : nulle part  
οὐδαμῶς : pas du tout, nullement  
οὐδέ : et ne pas, et ne pas non plus, ni ; ne pas même ; οὐδέ ... οὐδέ ... : ni ... ni ...  
οὐδ-εἰς, οὐδεμία, ουδέν : *adj.* aucun, aucune ; *pr.* personne, rien (*négation objective*)  
ουδέν : *adv* : en rien, nullement, absolument pas  
οὐδέπω : pas encore ; ὅσον οὐδέπω : (*litt.* tout juste pas encore) presque tout de suite  
οὐδ-έτερος , α, ον : ni l'un ni l'autre  
οὐκέτι : ne plus  
οὐκοῦν : par suite, donc, alors (*attention à l'accent !*)  
οὔν : donc, ainsi, eh bien donc  
οὔπω : pas encore  
οὐρά, ᾶς (ῆ) : la queue  
οὐραῖος,α,ον : de la queue, de l'arrière  
οὐρανός,οῦ (ὀ) : le ciel  
οὔριος,α,ον : favorable, bon  
οὔς, ὠτός (τό) : l'oreille  
οὔτε ... οὔτε ... : ni... ni...  
οὔτος, αὔτη,τοῦτο : *adj.* ce, cette ; *pr.* celui-ci, celle-ci, ceci  
οὔτω *ον* οὔτως : ainsi  
ὀφείλω (*aor 2 ὄφελον*) : devoir ; ὡς μήποτε ὄφελον + *inf.* : ah si seulement !(*regret*)  
ὀχέομαι,οῦμαι : aller à cheval, monter  
ὀφθαλμός, οῦ (ὀ) : l'œil  
ὀχεύω : saillir, pénétrer (*sens sexuel*)  
Παγ-ουρίδαι,ων (οἰ) : les Queues-dures, les Tourteaux (Pagourides)  
παιάν, ᾶνος (ὀ) : le péan  
παῖς, παιδός ( ὀ) : l'enfant, le fils  
πάλαι : autrefois, jadis  
παλαιός,ά,όν : ancien, vieux  
πάλιν : en sens inverse, en sens contraire ; au contraire, à l'inverse  
πάμ-πολυς, -πόλλη, -πολυ : immense  
παν-οπλία,ας (ῆ) : l'armure  
πάντη : partout, de tous côtés, de toutes parts  
παντοδαπός,ή,όν : de toute sorte

παντοῖος, α, ον : de toutes sortes, de toute espèce  
πάνυ : tout à fait, très  
παρά +A : le long de ; auprès de (*avec mvt*)  
παρά +G : d'auprès de, de la part de  
παρά +D : auprès de, chez ; τὰ παρ' αὐτοῖς : *hellénisme fréquent (article au neutre + préposition)* : « les choses de chez eux »  
παρα-δίδομι : livrer, confier  
παρα-δοξος, ος, ον : surprenant, inattendu, extraordinaire, incroyable  
παρα-κειμαι : se trouver par terre à côté de, être à portée de main  
παρα-κελεύομαι : encourager à  
παρα-λαμβάνω , -λήψομαι, -έλαβον, -είληφα : prendre près de soi, amener à soi, se concilier  
παρα-λύω : relâcher  
παρ-αμείδω (*aor. παρήμειψα*) : passer à côté de, côtoyer, longer  
παρα-μένω : rester là, rester  
παρα-μίγνυμι + A + D : mélanger qqch (A) à qqch (D)  
παρα-πέμπω : escorter  
παρα-πλέω : naviguer le long de  
παρα-πλήσιος, α, ον + D : presque pareil à, presque égal, presque semblable, comparable à  
παρα-πλοος/ους, ου (ό) : la navigation  
παρα-σκευάζω : préparer; (+ 2 A) rendre qqch tel ou tel ; M : se préparer ; se procurer, se munir de  
παρασκευή, ης (ή) : équipement, armement ; ressources, équipage, appareil  
παρα-τάσσω (-τάξω, -έταξα ...) : ranger en ligne de bataille  
παρα-τίθημι : placer qqch (A) auprès de qqn (D), présenter, offrir  
παρά-φορος, ος, ον : chancelant, titubant  
πάρ-ειμι : être là, être tout près ; être présent (τὰ παρόντα, ον : la situation actuelle, le moment présent) , se présenter ; πάρ-ειμι + D : être à la disposition de  
πάρ-ειμι (παρήμην, παρήειμεν : *1<sup>ère</sup> p pl impft*) : dépasser, passer au-delà, passer à côté de  
παρειστήκεσαν : *pl que pft à sens intransitif 3<sup>ème</sup> p pl de παρ-ίστημι cf παρίσταμαι*  
παρ-έρχομαι (-ελεύσομαι, ἤλθον, ἔληλυθα) : passer auprès de, dépasser  
παρ-έχω (*impft παρεῖχον*) : 1) fournir, présenter, montrer ; 2) accorder, permettre ; + *inf.* : accorder, permettre de  
παρ-ίσταμαι : rester à côté, demeurer  
παρ-ίστημι (*part pft* : παρεστώς, ὄσα, ὄς (ou ὄς) ) : être présent, assister  
πάρ-οικος, ος, ον : qui habite près, voisin  
πᾶς, πᾶσα, πᾶν (G παντός, πάσης, παντός) : tout, toute  
πάσχω, πείσομαι, ἔπαθον, πέπονθα (*επεπόνθειν : pl que pft, 1<sup>ère</sup> p sg*) : éprouver (*en bien ou en mal*), supporter, souffrir  
πατήρ, πατρός (ό) : le père  
πατρίς, πατρίδος (ή) : la patrie  
παχύνομαι : grossir, augmenter, devenir épais  
παχύς, εἶα, ύ : épais, solide, robuste, gros  
πεδῖον, ου (τό) : la surface plane, la plaine  
πεζο-μαχία, ας (ή) : le combat d'infanterie  
πεζόν, οῦ (τό) : l'armée de terre, l'infanterie  
πεζός, οῦ (ό) : le fantassin  
πειθω, πείσω, ἔπεισα, πεπέικα : persuader, convaincre  
πέλαγος, ος (τό) : la mer, la pleine mer, l'étendue de la mer  
πελταστής, οῦ (ό) : le peltaste (*fantassin léger*)  
πέμπτος, η, ον : cinquième

πέμπω : envoyer ; πέμπω + *participle* : envoyer pour + *infinitif, pris absolt* : envoyer un messenger *ου* une ambassade  
πένης, ετος : pauvre  
πεντακισ-μύριοι , αι,α : cinquante mille  
πεντακισ-χίλιοι,αι,α : cinq mille  
πεντα-κόσιοι,αι,α : cinq cents  
πεντα-σταδιαῖος,α,ον : mesurant cinq stades  
πέντε : cinq  
πεντήκοντα : cinquante  
πεπαίνομαι (*f* πεπανθήσομαι, *aor* ἐπεπάνθην) : être mûr  
πέραν : *adv.* au-delà, de l'autre côté  
περί + A : autour de ; τοῖς περι τὸν Ἀλκίνοον : *hellénisme* : à ceux qui sont dans l'entourage d'Alkinoos = à l'entourage d'Alkinoos, à la cour d'Alkinoos ; vers (*tps*) ; en vue de  
περί + G : au sujet de, à propos de  
περι-αιρετός, ή, όν: qu'on peut enlever, amovible  
περι-βάλλω (-βαλῶ, -έβαλον, -βέδληκα) : embrasser, tenir embrasser, étreindre  
περι-δινέω, ῶ : faire tourner  
περιεργία,ας (ή) : la curiosité gratuite (*avec un caractère d'inutilité marqué*)  
περι-έχω : se tenir autour de, envelopper, bloquer, enfermer  
περι-ηγέομαι + D : retentir tout autour du bruit de  
περι-θέω : courir en tous sens  
περι-καθέζομαι (*aor* περιεκαθέσθην) : s'asseoir autour  
περι-κλύζομαι : être baigné par, être aspergé de, être submergé par  
περί-μετρον, ου (τό) : le périmètre, le pourtour  
περι-οράω,ῶ : regarder avec indifférence  
περι-πέτομαι +A : voler autour de, faire des patrouilles aériennes autour de  
περι-πλέκω : lier tout autour, enlacer  
περι-σκοπέω,ῶ : regarder tout autour, examiner  
περι-τυγχάνω + D (*aor* περιέτυχον) : rencontrer par hasard, tomber sur  
περι-φανής, ής, ές : lumineux de tous côtés, resplendissant  
πέτομαι : voler  
πέτρα,ας (ή) : le rocher  
πηγή, ής (ή) : la source  
πήγνυμαι: faire coaguler pour soi  
πηδάλιον, ου (τό) : le gouvernail  
Πήλαμος, ου (ό) : Pélamos-la-Bonite (*fait jeu de mots avec* πελαμός : la bonite, *variété de thon*)  
πήρα -ας, ή: besace, sac  
πηχταῖος,α,ον : long d'une coudée (44,4 cm)  
πιέζω : accabler  
πιθανῶς : de façon persuasive, de façon crédible  
πιστεύω + D : avoir confiance en, se fier à ; πιστεύω + *inf* : croire que, croire à la réalité de qqch  
πίων, πίων, πίων : plantureux  
πλάνη,ης (ή) : course errante, errance, aventure, vagabondage  
πλάτανος,ου (ό) : le platane (*arbre à larges feuilles*)  
πλάττω, πλάσω, ἔπλασα, πέπλακα : façonner, modeler, forger  
πλατύς,εῖα,ύ : large, vaste  
πλεθριαῖος,α,ον : d'un plèthre (*unité de mesure : environ 30 m*)  
Πλειάδες, ων (αι) : les Pléiades (*constellation de 7 étoiles dans le Taureau*)



πλεῖστοι,αι,α (οί,αί,τά) : la plupart  
πλείων, ονος : plus nombreux (*comparatif de* πολύς ; πλείους : *NVA pl masc et fém*)  
πλευρά,ᾶς (ή) : la côte (*os*) ; le flanc  
πλέω, πλεύσομαι, ἔπλευσα, πέπλευκα : naviguer  
πλήθος, ους (τό) : nombre, quantité, l'effectif  
πλήν : excepté, si ce n'est, sauf  
πλήν + G : à l'exception de, excepté  
πλήρης,ης,ες +G : plein de  
πλησιάζω + D : approcher qqn, s'accoupler avec, s'unir à  
πλησίον : dans le voisinage, tout à côté, tout près, près, à proximité  
πλησίον+ G : dans le voisinage de, tout à côté de, tout près de  
πλοῖον,ου (τό) : navire, vaisseau  
πλόος/πλοῦς, πλόου/πλοῦ : (A τὸν πλοῦν D τῷ πλῶ) la navigation  
πλούσιος,α,ον : riche  
πνεῦμα, ατος (τό) : le vent  
πνέω : souffler  
ποδ-ήρης,ης,ες : qui descend jusqu'aux pieds  
ποιέω,ῶ : faire ; M. : se procurer, fabriquer, se confectionner ; conclure  
ποιητής,οῦ (ός) : l'auteur, le poète  
ποικίλος,α,ον : bigarré, diapré, divers, varié  
πολεμέω,ῶ : faire la guerre  
πολεμῖος, ου (ός) : l'ennemi  
πόλεμος,ου (ός) : la guerre  
πολιορκέω,ῶ : assiéger  
πόλις, εως (ή) : la cité, la ville  
πολλά *adverbial* : beaucoup  
πολλάκις : souvent  
πολύ : *adv* : beaucoup  
πολυ-κέφαλος,ος,ον : à plusieurs têtes  
Πολυλάμπης, ου (ός) : Resplendissant (Polylampès)  
πολύ-πους, -ποδος (ός) : le poulpe, la pieuvre  
πολύς, πολλή, πολύ (G πολλοῦ, πολλῆς, πολλοῦ) : beaucoup de, nombreux grand ; τὸ πολύ :  
le comble de, le fort de ; τὰ πολλά : le plus souvent  
πολύ-χαλκος -ος -ον : riche en cuivre  
πονέω,ῶ : se donner du mal, se fatiguer, être au travail, travailler  
πόρος,ου (ός) : le trajet, le chemin  
πόρρω : au loin, loin, trop loin  
πόρρωθεν : au loin, de loin  
Ποσειδῶν, ῶνος (ός) : Poseïdon  
Ποσειδώνιον, ου (τό) : le temple de Poséïdon  
πόσος,η,ον ; : combien grand ? combien nombreux ?  
ποταμός, οῦ (ός) : le fleuve  
ποτε : enfin, donc (*nuance d'impatience*)  
ποτε : un jour ; par hasard ; εἶ ποτε + *opt* : si jamais, si par hasard, chaque fois que  
πότερον ... ἢ... ; est-ce que ... ou bien est-ce que ... ?  
ποτόν, οῦ (τό) : la boisson  
που *encl.* : en quelque façon (*ajoute une idée de généralité qu'on ne peut toujours traduire*)  
πούς, ποδός (ός) (*D pl ποσίν*) : le pied  
πράγμα, ατος (τό) : action, entreprise, affaire  
πρασιά,ᾶς (ή) : la plate-bande, le potager

πρεσβύτερος, ου (ὁ) : le vieillard, le vieux  
πρό + G : à une distance de ; πρό πολλοῦ : à une grande distance  
προ-αγορεύω, προεῶ, προεῖπον, προεῖρηκα; *pft passif* προεῖρημαι : prescrire, enjoindre ,  
donner une consigne, donner l'ordre  
προ-αἰρέομαι, οὔμαι (-αἰρήσομαι, -εἰλόμην, -ἤρημαι) : choisir de préférence, préférer  
προ-αἴρεσις, εως (ἡ) : choix préférentiel, parti-pris, projet  
προ-απαντάω, ᾧ : prendre les devants, devancer  
πρό-εἰμι : avancer, progresser (προῆμεν : *I<sup>ère</sup> p pl impft*)  
προ-έρχομαι, -ελεύσομαι, -ἦλθον, -ελήλυθα : avancer, s'avancer  
προθεσμία, ας (ἡ) ( *s e* ἡμέρα : le jour fixé d'avance) : l'échéance, le terme  
προθυμία, ας (ἡ) : ardeur, zèle  
προθύμως : avec ardeur, courage, empressement  
προίεμαι : lancer devant soi, émettre, s'exprimer en  
πρός +A: vers, en direction de, à destination de, contre, à; vers (*temporel*) ; en répondant à, à ;  
en fonction de, d'après, selon ; pour, en vue de  
πρός + D : tout près de, tout proche de  
προσ-αγορεύω (*aor* προσ-εἶπον) + A: saluer, dire adieu à  
πρός-εἰμι : s'approcher, s'avancer  
προσ-ελαύνω : s'approcher  
προσ-έοικα + D : ressembler à (*participle* προσ-εοικώς, -κότος)  
προσ-έρχομαι, -ελεύσομαι, -ἦλθον, -ελήλυθα : avancer, approcher, progresser  
προσ-έχω (*ou* προσίσχω ; *aor* πρόσεσχον): approcher, aborder (*προσσχόντες : part aor*)  
προσηγορία, ας (ἡ) : la dénomination, le nom  
προσ-ἕκει + D : il convient, il faut  
πρός-θετος, ος, ον : postiche  
προσ-κλύζομαι + D : être battu par les flots de, être dans les brisants de  
προσκυνέω, ᾧ : se prosterner devant  
προσ-πλέω : naviguer vers, s'approcher en naviguant  
προσ-ποιέομαι, οὔμαι : se concilier, s'attacher, s'assurer de  
προσ-τάσσω *ou* προ-τάττω (-τάξω, -έταξα ...): 1) placer en avant, poster en avant ;  
2) donner l'ordre, la mission de ; προσ-τάσσομαι (-ταχθήσομαι, -ετάχθην, -τέταγμαi):  
recevoir l'ordre, la mission de  
προσ-φέρομαι (*προσενεχθέντες : part. aor. passif attique, N pl*) + D : s'approcher de  
προτεραῖος, α, ον : de la veille, du jour précédent, du premier jour  
πρότερον ... πρίν + inf : avant que, avant de  
πρύμνα, ης (ἡ) : la poupe  
πρώην : avant-hier  
πρώρα, ας (ἡ) : la proue  
πρῶτα μέν : en premier lieu, d'abord  
πρῶτον *ou* τὸ πρῶτον : d'abord  
πρῶτος, η, ον : premier, le premier, en premier  
πτερόν, οὔ (τό) : la plume ; τὰ πτερά, ᾧν : les ailes  
πτερωτός, ός, όν : qui a des ailes, ailé  
πυγή, ἡς (ἡ) : la fesse ; *au pluriel* : les fesses, le derrière  
πυνθάνομαι, πεύσομαι, ἐπυθόμην, πέπυσμαι : s'informer auprès de, poser des questions à  
(*παρά+ génitif*) , apprendre  
πῦρ, πυρός (τό) : le feu  
πυρεῖον, ου (τό) : bâton à feu, bâton qui, frotté, produit du feu  
πυρ-πολέω, ᾧ : consumer par le feu, mettre le feu à  
πυρώδης, ης, ες : ardent, brûlant, flamboyant

Πυρωνίδης, ου (ό) : Brûlant-fils (Pyrônidès)  
πῶς : comment ?  
ῥαδίως : facilement  
ῥάξ, ῥαγός, ῆ: le grain de raisin, le grain, la baie  
ῥαφανίς, ἴδος (ή) : la rave, le raifort (*servait , à Athènes, pour châtier l'adultère : on enfonçait une rave dans l'anus de l'adultère...*)  
ῥάχις, εως (ή) : épine dorsale, échine, dos  
ῥεῦμα,ατος (τὸ) : le cours, le courant  
ῥέω : *intr.* couler, s'écouler ; *avec A de contenu* : répandre, charrier  
ῥητός,ή,όν : convenu  
ῥιγώω,ῶ: être transi, avoir froid  
ρίζα, ης (ή) : la racine  
Ῥόδιοι, ων (οἰ) : les Rhodiens  
ῥώμη, ης (ή) : la force  
σαλπιστής, οὔ (ό) : le trompette, le clairon (*soldat chargé de sonner la trompette...*)  
σάρκινος,η,ον : rempli de chair, charnu  
Σαρπηδών, όνος (ό) : Sarpédon ( *fils de Zeus et de Laodamie, allié des Troyens, il fut tué par Patrocle ; Iliade chant XVI, 459*)  
σαυτόν, ήν : *pr réfléchi de la 2<sup>ème</sup> personne* : toi-même  
σαφής,ής,ές : clair, manifeste, net  
σαφώς : clairement, nettement  
σθέννυμαι (*inf aor* σβεσθῆναι) : être éteint  
σεαυτόν, σεαυτήν (Α); σεαυτῶ ου σοι αὐτῶ (D) : toi-même (*pr. réfl. 2<sup>ème</sup> pers.*)  
Σείριος,ου (ό) : Sirius  
σελήνη, ης (ή) : la lune  
Σεληνίτης, ου (ό) : le Lunaire, le Sélénite  
σημαίνω : signaler, indiquer, faire savoir  
σημεῖον,ου (τό) : 1) le signe, l'indice, la preuve ; 2) le drapeau, l'enseigne  
σιδηροῦς,ᾶ,οῦν : de fer  
Σικελία, ας (ή) : la Sicile  
σιτέομαι,οὔμαι : se nourrir de  
σιτία, ων (τά) : la nourriture, les vivres  
σίτος,ου (ό) : nourriture, aliment  
σκάφος,ους (τό) : embarcation, barque, nef  
σκευή,ής (ή) : l'équipement  
σκευο-φόρος,ου (ό) : le valet d'armes (*celui qui porte l'équipement*)  
Σκίνθαρος,ου (ό) : Skintharos (*nom du vieillard*)  
σκόλοψ, οπος (ό) : pieu aiguisé (*sur lequel on fiche les têtes... Homère, Iliade, XVIII, 127*)  
σκοπός,οὔ (ό) : le guetteur  
Σκοροδο-μάχοι, ων (οἰ) : les Guerriers à l'Ail, les Scoromaques (*l'ail est un élément essentiel de l'ordinaire du soldat grec ; cf. Aristophane, entre autres*)  
σκότος,ου (ό) : l'obscurité, les ténèbres ; l'aveuglement, le fait de ne rien voir  
σοφός,ή,όν : sage, savant  
σπένδομαι : faire une libation pour conclure un traité, faire une trêve  
σπήλαιον,ου (τό) : la caverne  
σπόγγος, ου (ό) : l'éponge  
σπουδάζω (σπουδάσομαι, ἐσπούδασα, ἐσπούδακα) περί + Α : avoir de l'ardeur pour, s'appliquer sérieusement à, s'adonner à  
σπουδαῖος,α,ον : actif, zélé, ardent, sérieux  
σπουδή,ής (ή) : le zèle, l'ardeur, la hâte

σπουδῆ : en toute diligence, en hâte ; avec ardeur, avec empressement  
σταγών, όνος (ό) : liquide versé goutte à goutte, écoulement goutte à goutte  
σταδίοσ, ου (ό) (= σταδίον, ου) : stade (*mesure grecque* : = 177,6m à Athènes)  
στέλεχος, ου (ό) : base de la tige, tige, cep, tronc  
στέλλω, στελῶ, ἔστειλα, ἔσταλκα : envoyer ; carguer (*une voile*)  
στήλη, ησ (ή) : la pierre dressée, la stèle ; la colonne (Ἡράκλειοι στήλαι : les colonnes d'Héraclès, *Calpée et Abyla, une de chaque côté du détroit de Gibraltar, marquant pour les anciens les extrêmes confins de l'occident ; cf le 10<sup>ème</sup> des travaux d'Héraclès – les boeufs de Géryon*)  
στιβάσ, άδος (ή) : lit de feuillage, de paille, d'herbe ; paille  
στολή, ἦσ (ή) : habillement, costume  
στόλος, ου (ό) : expédition  
στόμα, ατος (τό) : la bouche, la gueule  
στρατιά, ᾶσ (ή) : l'armée  
Στρουθο-βάλανοι, ων (οί) : les Glands-de-Moineaux, *ou* les Glands-d'Autruche , les Strouthobalanes  
σύ, σέ, σοῦ, σοί : toi, tu  
σύγ-γραμμα, ατος (τό) : ce qui est composé par écrit, traité, ouvrage  
συγ-γραφεύσ, έωσ (ό) : écrivain, *et en particulier* historien  
συγ-γράφω, -γράφω, συν-έγραψα, συγ-γέγραφα : composer, écrire, rédiger  
σύγ-κειμαι : être composé  
συγ-κομίζομαι : cueillir, récolter  
συγ-κόπτω (*part pft passif συγκεκομμένος, η, ον*) : mettre en morceaux, tailler en pièces, déchiqueter  
συλ-λαμβάνω (-λήσομαι, συν-έλαβον, συν-είληφα; P -συλ-λαμβάνομαι, -ληφθήσομαι, συν-ελήφθην, συν-είλημμαι) : 1) arrêter, faire prisonnier ; 2) prendre en soi, concevoir, être enceinte de  
συμ-μαχέω, ᾶ + D : combattre aux côtés de, s'allier avec pour combattre  
συμ-μαχία, αс (ή) : l'alliance de guerre  
σύμ-μαχος, ου (ό) : l'allié  
συμ-μίγνυμι : en venir aux mains, engager la mêlée avec (+ D) ; engager le combat avec, entrer au corps à corps  
συμ-πέμπω (aor συν-έπεμψα) + D : envoyer avec  
συμ-πλέκομαι : se lier ensemble, s'accrocher avec  
σύμ-φημι (aor I συνέφησα) : approuver, reconnaître, accorder  
συμ-φύομαι : être de même nature, croître avec  
σύν +D : avec, en compagnie de  
συν-άγω (-άξω, -ήγαγον, -ηχα) : rassembler  
συν-αράττω : *tr.* fracasser ensemble, briser, écraser ; *intr.* + D : se heurter , s'entrechoquer  
συν-ήθης, συνήθης, σύνηθεс : habituel, coutumier  
συν-θήκη, ηс (ή) : traité, convention ; συνθήκασ ποιείσθαι πρόс τινα : établir un traité avec qqn  
συνιζάνω : se condenser ; se réduire, tomber  
συν-νήχομαι : nager avec, nager de conserve avec  
συν-οικίζω : coloniser  
συν-ουσία, αс (ή) : la relation sexuelle, l'accouplement  
συν-τίθημι : composer (συνθείс : *participe aor. 2*)  
συν-τρίβω : froter ensemble  
συρ-ράπτω : coudre ensemble  
συρ-ριζόομαι : avoir les mêmes racines, s'enraciner avec

συ-στρατεύω : faire campagne avec, combattre avec  
σφαιρο-ειδής,ής,ές : en forme de shère, sphérique  
σφεῖς, σφᾶς, σφῶν, σφίσι : eux (*pr réfl 3<sup>ème</sup> personne*) ; σφῶν αὐτῶν : d'eux-mêmes, d'eux, d'entre eux  
σφενδονάω,ῶ : lancer à la fronde  
σφενδονήτης, ου (ὁ) : le frondeur  
σφέτερος,α,ον *adj poss* : leur  
σφόδρα : fortement, sévèrement, tout à fait, très, absolument  
σφοδρόν, οῦ (τό) : l'excès, la violence  
σφοδρός,ά,όν : violent  
σῶζω (*aor P ἐσώθην*) : sauver  
σῶμα,ατος (τό) : le corps  
τὰ ἐν +D : ce qu'il y a dans... (*hellénisme*)  
ταλαι-πωρία, ας (ἡ) : misère, souffrance, épreuve pénible  
τάξις, εως (ἡ) : le poste  
ταπεινός,ή,όν : bas, modeste, humble  
ταράττω (*aor passif ἐταράχθην*) : troubler, bouleverser, remuer, soulever ; *ταράττομαι (pft τετάραγμαi)* : être dans le désordre  
Ταριχᾶνες,ων (οἱ) : les Tarikhanes (les Saumurés, les Imprégnés de sel, ou les Embaumés ; *du verbe ταριχεύω* : saler – une conserve -, embaumer –un corps, pour en faire une momie !)  
τάσσω, τάξω, ἔταξα, τέταχα (*pft MP: τέταγμαi*): placer, organiser, poster, ranger en ordre de bataille ; *MP : τάσσομαι*: se placer à son poste, gagner son poste de combat  
ταυτό = τὸ αὐτό : la même chose  
τάφος,ου (ὁ) : la tombe, le tombeau  
τε ... καί / τε καί (τε *est toujours post-posé*): à la fois ... et ; et en même temps ; et  
τεῖχος, ους (τό) : la muraille  
τεκμαίρομαι : conjecturer, estimer, déterminer  
τέλειος,α,ον : parfait  
τελέω,ῶ : s'acquitter de, payer  
τέλος *adv* : à la fin, finalement  
τέλος, ους (τό) : la fin, la limite, l'extrémité  
τεράστιος,α,ον : prodigieux, merveilleux, étrange  
τερατεύομαι : raconter des histoires invraisemblables, des impostures  
τεσσαράκοντα, τετταράκοντα : quarante  
τέταρτος,η,ον : quatrième  
τετραίνω *ou* τιτράω (*pft passif τέτρημαι*) : percer, trouer  
τίθημι : placer, poser, mettre  
τις, τις, τι G τινος : *adj. indéfini* quelque, un, une ; certain ; *pr.* quelqu'un (*jamais accentué*);  
τι, *adverbial* : en quelque manière, à peu près, assez ;  
τίς, τίς, τί : *adj. pr. interr.* : quel, quelle ; *pr. inter.* : qui ? (*toujours accentué de l'aigu*)  
τιτρώσκω : blesser  
τοι : précisément, justement, assurément, oui, eh bien (*renforce souvent γε*)  
τοίνυν : or, enfin bref, donc  
τοιόσδε, τοιάδε, τοιόνδε : tel que je vais dire  
τοιούτος, τοιαύτη, τοιοῦτο(v): tel, de telle sorte (*peut être précédé d'un article* : τὸ τοιοῦτον : une telle chose, οἱ τοιοῦτοι : de telles personnes) ; *en corrélation avec οἷος,α,ον, ou avec οἷον*: tel... que  
τοῖχος, ου (ὁ) : la paroi, le flanc (d'un bateau)  
τολμάω,ῶ : oser  
τοξότης, ου (ὁ) : l'archer

τοσοῦτος, τοσαύτη, τοσοῦτον : tel, si grand ; aussi grand, aussi nombreux  
τότε : alors, à ce moment, sur le moment  
τοῦναντίον = τὸ ἐναντίον : *neutre adverbial* : au contraire  
τοῦνομα = τὸ ὄνομα  
τουτονί = τοῦτον + ι (ι : *voyelle d'insistance, peut ne pas se traduire*)  
τράπεζα, ης (ή) : la table  
τραῦμα, ατος (τό) : la blessure  
τραχύς, εἶα, ύ : âpre, agité, rude  
τρεῖς, τρεῖς, τρία : trois  
τρέπω : mettre en fuite, provoquer la déroute de ; τρέπομαι, τραπήσομαι, *aor 2 ἐτραπόμην* :  
+A : mettre en fuite, culbuter ; *intr.* : se tourner vers , se retourner vers, se diriger vers (πρός +  
A) ; s'adonner à, se mettre à (*l'aor 2 a parfois un sens négatif* : fuir )  
τρέφομαι, τραφήσομαι, ἐτρέφην, τέθραμμαι : être nourri, être élevé, grandir  
τριάκοντα : trente  
τριακόσιοι, αι, α : trois cents  
τριῖγλα, ης (ή) : mulet de mer, *ou rouget*  
τριήρης, ους (ή) : la trière (*vaisseau qui comporte trois rangs de rameurs*)  
τρι-κέφαλος, ος, ον : tricéphale, qui a trois têtes  
τρισ-μύριοι, αι, α : trente mille  
τριταῖος, α, ον : du troisième jour ; *expr.* : τριταῖοι ἀπηνέχθημεν : nous avons été entraînés le  
troisième jour ...  
 τρίτος, η, ον : troisième, en troisième, avec deux autres ; *τρίτος αὐτός* : *lui-même en troisième*  
= *avec deux autres.*  
Τριτωνο-μένδητες, ων (οἰ) : Tritônomendètes (Tritons-boucs-égyptiens *ou* Pan-Tritons)  
τρόπαιον, ου (τό) : le trophée (τρόπαιον στήσαι τῶν πολεμίων : élever un trophée de victoire  
sur les ennemis ; *le G indique la cause du trophée*)  
τροπή, ης (ή) : la mise en déroute (τροπήν ποιεῖσθαι : mettre en déroute)  
τρόπος, ου (ό) : manière ; *expr.* τοῦτον τὸν τρόπον : de cette manière  
τροφή, ης (ή) : la nourriture  
τρυγᾶω, ᾶ : récolter, cueillir  
τρυξ, τρυγός (ή) : vin doux, vin non encore fermenté ; la lie  
τρυφᾶω, ᾶ : vivre mollement, vivre confortablement  
τυγχάνω (τεύξομαι, ἔτυχον, τετύχηκα) + *participe* : il se trouve que + *verbe conjugué*  
τυρός, οῦ (ό) : le lait caillé, le fromage frais, le fromage  
τυφῶν, ᾶνος (ό) : l'ouragan  
τύχη, ης (ή) : sort, situation, aventure  
Υάδες, ων (αι) : les Hyades (*constellation dans le Taureau*)  
ύάλινος -η -ον : fait de verre, de verre  
ύγρόν, οῦ (τό) : le liquide, le fluide  
ύδρευομαι : faire de l'eau, se ravitailler en eau, puiser de l'eau  
ύδρο-φόρος -ος -ον : qui produit de l'eau, producteur d'eau  
ύδωρ, ύδατος (τό) : l'eau  
ύλακή, ης (ή) : l'abolement  
ύλη, ης (ή) : le bois, la forêt  
ύμεῖς, ύμᾶς, ήμῶν, ύμῖν : vous  
ύπ-ακούω : prêter l'oreille et réagir, répondre, se présenter  
ύπ-αντιάζω : aller au-devant de, aller à la rencontre de  
ύπ-άρχω : exister  
ύπέρ +A : au-dessus de  
ύπέρ + G : sur, émergeant de (sur, *sans mvτ, avec contact ; cf Bailly, sens I*)

ὑπερ-αυγής, ής,ές : rayonnant, brillant d'un vif éclat, scintillant de rayons  
ὑπερ-ήδομαι : être au comble du plaisir  
ὑπερ-θαυμάζω : être très étonné, être très admiratif  
ὑπερ-μεγέθης,ης,ες : énorme  
ὑπερ-οπτικῶς : avec dédain, en les regardant de haut, avec hauteur  
ὑπερ-χαίρω : se réjouir extrêmement, être au comble de la joie, être fou de joie  
ὑπ-ισχνέομαι,οὔμαι (ὑποσχίσομαι, ὑπεσχόμην, ὑπέσχημαι) : entreprendre, promettre, se faire fort de  
ὑπνώω, ῶ : dormir  
ὑπό + G : sous l'effet de, par  
ὑπο-βρέχω, -βρέξω, -έβρεξα : mouiller, arroser légèrement.  
ὑπο-δύομαι: s'insinuer, se glisser dans  
ὑπο-ζώννυμαι : retrousser et serrer à la ceinture (ὑπ-εζωσμένος,η,ον : *participe parfait*)  
ὑπό-θεσις, εως (ή) : ce qui est à la base de, le sujet, le thème, le propos  
ὑπο-λαμβάνω (-λήψομαι, -έλαβον, -είληφα): être d'avis, penser, croire; + 2 A comprendre qqch comme, considérer qqch comme  
ὑπό-πετρος,ος,ον : soutenu par des ailes, ailé  
ὑποπτεύω : se douter de, conjecturer  
ὑπο-στηρίζω : étayer, soutenir  
ὑπο-τελέω,ῶ : acquitter, verser, payer, s'acquitter de  
ὑπο-φαίνομαι : apparaître par en dessous, se montrer faiblement, commencer à paraître, poindre  
ὑπτίος,α,ον : à la renverse, sur le dos, couché sur le dos  
ὑστατος,η,ον : dernier, ultime (τὸ ὑστατον : *neutre adverbial*)  
ὑστεραία, ας (ή) : le lendemain  
ὑστεραίος,α,ον : du lendemain, du jour suivant ; τῆ ὑστεραία : le jour suivant  
ὑστερίζω : être en retard  
ὑστερον : puis, ensuite, plus tard (χρόνῳ ὑστερον : plus tard)  
ὑφαίνω (*pft passif* ὑφασμαι) : tisser  
ὑφαντός -ή -όν: tissé  
ὑφ-οράω,ῶ : redouter  
ὑψηλός,ή,όν : haut, élevé, gonflé, érigé  
ὔω (*aor* ὔσα) : faire pleuvoir  
Φαέθων, οντος (ὀ) : Phaéton (*héros mythologique : fils du Soleil, d'après certaines versions de la légende, il voulut conduire le char du Soleil et, ne sachant pas maîtriser l'attelage aérien, qui se mit à ravager la terre, fut foudroyé par Zeus ; dans d'autres versions de la légende, il serait fils d'Eôs (Aurore)...*) ; roi du soleil, dans les *Histoires Véritables de Lucien*.  
Φαίακες, ων (οἰ) : les Phéaciens (*cf Odyssée, chants IX à XII*)  
φαίνομαι, φανήσομαι, ἔφάνην, πέφασμαι : apparaître, paraître, sembler ; se révéler, se faire reconnaître  
φαλακρός,ά,όν : chauve sur le haut de la tête, ayant une calvitie  
φαλλός;οῦ (ὀ) : le phallus ( *sexe, ou emblème de la génération qu'on portait en procession aux fêtes de Bacchus*)  
φαντάζομαι : paraître, apparaître  
φάρμακον,ου (τό) : drogue  
φέρω, οἶσω, ἤνεγκον, ἐνήνοχα : porter, emporter, supporter ; φέρομαι : se déplacer  
φεύγω (*aor* ἔφυγον) : fuir  
φημι: dire (*impft* ἔφη, *souvent en incisive* : disait-il, dit-il) ; φάσιν : + inf : on dit que

φθάνω, φθήσομαι, *aor 1* ἔφθασα, *aor 2* ἔφθην + *infinitif*: arriver à temps pour, avoir le temps de  
φθονέω : envier, être jaloux  
φιλέω : embrasser  
φιλία,ας (ή) : amitié  
φίλος, ου (ό) : l'ami  
φιλο-σοφέω,ῶ : philosopher  
φιλό-σοφος,ου (ό) : le philosophe  
Φλόγιος, ου (ό) : Ardent (Phlogios)  
φοβέομαι, οὔμαι : être effrayé, éprouver de la crainte  
φολιδωτός,ός,όν : couvert d'écailles  
φορά, ἄς (ή) : le mouvement, le déplacement, la locomotion  
φόρος,ου (ό) : le tribut, la redevance  
φορτίον,ου (τό) : la marchandise  
φορτίς, ἴδος *adj* : de transport, marchand, cargo  
φόρτος, ου (ό) : la cargaison, le chargement  
φράζω : expliquer, indiquer  
φρέαρ, φρέατος (τό) : le puits  
φρονέω,ῶ : avoir des sentiments, se faire une idée, penser  
φροντίς, ἴδος (ή) : le souci, la préoccupation  
φύλαξ, ακος (ό) : le garde, le gardien  
φυλάττω : conserver, garder en réserve  
φύλλον,ου (τό) : la feuille  
φύσις,εως (ή) : l'aspect, la caractéristique  
φυτεύω : planter  
φύω : naître, pousser, croître  
φωλεός, οῦ (ό) : tanière, trou, repaire  
φωνή,ῆς (ή) : la langue, l'idiome, le dialecte  
φῶς, φωτός (τό) : l'éclat, la lumière  
χαίνω (*pft* κέχηνα, *part. pft* κεχηνώς) : bailler, avoir la bouche ou la gueule ouverte  
χάλαζα, ης (ή) : grêle, grêlons  
χαλεπαίνω + *D* : se fâcher, s'irriter, se mettre en colère, être mécontent (contre)  
χαλεπός,ή,όν : pénible, désagréable, terrible  
χαλκός,οῦ (ό) : le cuivre, l'airain, le bronze  
χαλκοῦς,ῆ,οῦν : de cuivre, de bronze, d'airain  
χαρίεις, εντος ; χαρίεσσα,ης; χαρίεν,εντος : plaisant, de bon goût  
χειμάζομαι : subir une tempête, être battu *ou* balloté par la tempête  
χειμών, ὄνος (ό) : la tempête  
χείρ, χειρός (ή) (*duel* τὸ χεῖρε) : la main ; χεῖρ σιδηρᾶ : main de fer = grappin; la mêlée, le corps à corps  
χίλιοι,αι,α : mille  
Χῖος, ου (ό) : le vin de Chios (*adj. substantivé*)  
χιτών, ὄνος (ό) : la tunique  
χράομαι,ῶμαι +*D* : utiliser, pratiquer, se servir de  
χρή : il faut  
χρῆμα, ατος (τό) + *G* : espèce, catégorie ; la somme d'argent  
χρίω : enduire  
χρόα,ας (ή) : la peau , la surface de la peau, le teint, la couleur  
χρόνος,ου (ό) : le temps, la durée (πολὸν χρόνον : longtemps) ; χρόνω : avec le temps ;  
χρόνω ὕστερον : plus tard



χρῶς, χρωτός (ὁ) ( *D χρῶ* ) : la surface de la peau, la surface ; ἐν χρῶ : au ras  
χώρα, ας (ἡ) : la région, le pays, la contrée  
χωρέω, ῶ : marcher  
χωρίον, ου (τό) : la contrée, le pays  
ψαύω : palper, tâter, toucher  
ψεύδομαι : mentir (τὸ ψεύσασθαι : *infinitif substantivé* : le fait de mentir, le mensonge)  
ψεῦδος, ους (τὸ) : mensonge, fiction  
ψεύσμα, ατος (τό) : mensonge, tromperie  
Ψηττό-ποδες, ων (οἱ) : Psêttopodes (*D pl τοῖς Ψηττόποσιν*) (Pieds-de-Plie ou Tentacules-de-Barbue, *mais ni les plies ni les barbues, poissons plats, n'ont de pieds ni de tentacules !*)  
ψιλός, ἡ, ὄν : nu, pur, simple, sans apprêt ; armé à la légère (*terme militaire*)  
ψύλλα, ης (ἡ) : la puce  
Ψυλλο-τοξόται, ων (οἱ) : les Archers-à-puces, les Psyllotoxotes (*montés sur des puces... mais Hérodote mentionne aussi un peuple, -οἱ Ψύλλοι- les Psylles, qu'il situe en Cyrénaïque, et qui est renommé pour ses charmeurs de serpents ... jeu de connotations...*)  
ψυχ-αγωγή, ας (ἡ) : conduite de l'âme, séduction, attrait  
ψυχρός, ἄ, ὄν : froid, frais  
ὦ : *signe du vocatif (ne se traduit pas, le plus souvent)* : ὦ  
ὦδε : ainsi, de la manière suivante  
ὠκεανός, οῦ (ὁ) : l'océan, la mer extérieure (= *au-delà des colonnes d'Hercule*)  
ὠκύ-πτερα, ων (τά) : les plumes du bout des ailes, les plumes motrices ; *par métonymie* : les ailes  
ὠμότης, ὠμότητος (ἡ) : dureté, cruauté, inhumanité  
ὠμο-φάγος, ος, ον : qui mange de la chair crue, mangeur de chair fraîche, cannibale  
ὠπλισμένος, η, ον : bien armé (*part. pft. passif de ὀπλίζω* : équiper, armer)  
ὥρα, ας (ἡ) : l'heure  
ὥς *devant préposition, souvent explétif.*  
ὥς +A : vers, à  
ὥς : que (*complétif ; nuance subjective*), en disant que  
ὥς : comme ; ὥς ἐδόκει : à ce qu'il semblait ; ὥς + *participe* : en tant que, comme ; ὥς ἔοικεν : à ce qu'il semble, il faut croire ; ὥς ἄν : (le ἄν est généralisant et marque la répétition) comme toujours dans ces conditions ;  
ὥς : *interrogatif indirect* : comment  
ὥς : quand ; ὥς τάχιστα : aussitôt que  
ὥσπερ : comme , pour ainsi dire ; ὥσπερ ... οὕτω : comme... ainsi, de même que... de même  
ὥστε + *infinitif* : de telle sorte que (*conséquence possible*) ; + *indicatif* : de telle sorte que, si bien que (*conséquence réelle*)